

Anleitung für Montage, Betrieb und Wartung

DE Steuerung 360 für Torantrieb SupraMatic HT

TR25E731-A / 09.2018

HORMANN

Inhaltsverzeichnis

INNENA	NSICHT DER STEUERUNG4	5.5.4
SCHNEL	LÜBERSICHT ANSCHLÜSSE	5.5.5
ANSCHL	ÜSSE/BEDIENELEMENTE6	5.5.6
SICHER		5.5.7
ANSCHL	USSE12	5.5.6
		5.5.9
1	Zu dieser Anleitung13	
1.1	Mitgeltende Unterlagen13	6
1.2	Gewährleistung13	61
1.3	Farbcodes für Leitungen, Einzeladern und	6.2
	Bauteile	6.3
1.4	Verwendete Definitionen13	
1.5	Iechnische Daten	6.3.1
1.6	Auszug aus der Einbauerklärung14	6.3.2
	A	6.3.3
2	Sicherheitshinweise15	6.3.4
2.1	Bestimmungsgemäße Verwendung15	0.4
2.2	Persönliche Sicherheit15	0.4
2.3	Verwendete Warnhinweise15	641
2.4	Sicherheitshinweise15	6.4.2
2.4.1	Sicherheitsninweise zur Montage/	6.5
2.4.2	Sicherheitshinweise zum elektrischen	6.6
2.4.3	Sicherheitshinweise zur Bedienung	
2.4.4	Sicherheitshinweise zur Inbetriebnahme	6.7
2.4.5	Sicherheitshinweise zum Einbau von Zubehör	
	und Erweiterungen16	6.8
2.4.6	Sicherheitshinweise zur Wartung/Service16	
		6.8.1
3	Montage / Demontage17	6.9
3.1	Normen und Vorschriften17	6 10
3.2	Montagehinweise17	0.10
3.3	Montage17	6 1 1
3.3.1	Montage Steuerungsgehäuse17	0.11
3.4	Demontage / Entsorgung20	
		6.12
4	Elektrischer Anschluss21	
4.1	Allgemeines21	
4.2	Elektrischer Anschluss	0.10
4.2.1	Vorbereitungen	6.13
4.2.2	Sicherheitseinrichtungen / Zubehör	
4.2.0	anschließen	
		6.14
5	Redien-/Steverungselemente 25	
51	Steuerung 360 25	
5.1.1	Weitere Erläuterungen25	
5.2	Deckeltastatur	6.15
5.3	Externer Taster DTH-I	
5.4	Externer Taster DTH-R26	
5.5	7-Segment-Anzeigen26	6 16
5.5.1	Allgemeine Begriffdefinition	0.10
5.5.2	Anzeige von Status / Torpositionen27	
5.5.3	Meldungen während des Betriebs27	

Steuerung	360/SupraMatic	ΗT
-----------	----------------	----

5.5.4	Anzeige: Taster auf dem Steuerungsgehäuse betätigt
5.5.5	Anzeige: Extern an X2 / X3 angeschlossene
5.5.6	Anzeige: Signale an den Eingängen der Platine
5.5.7	Anzeige: Signale an den Eingängen der Platine
5.5.8	Anzeige: Signale an den Eingängen der
5.5.9	Anzeige in Verbindung mit dem
	angeschlossenen Torantheb
6	Inbetriebnahme29
6.1	Benutzer einweisen
6.2	Die Stromzuführung herstellen
63	Generalle Programmierschritte in allen
0.0	Programm-Menüs
6.3.1	Programmierung einleiten30
6.3.2	Programm-Menü auswählen und bestätigen 30
6.3.3	Funktion ändern und bestätigen30
6.3.4	Die Programmierung fortführen oder
	beenden / speichern
6.4	Programm-Menü 01: Tortyp festlegen/
	Endlagen lernen / Kraftlernfahrten
6.4.1	Tortyp festlegen:
6.4.2	Lernfahrten Endlagen/Kraft durchführen:33
6.5	Programm-Menü 02: Position Schnellfahrt Tor-Zu
66	Programm-Menii 05: Kraftbegrenzung in
0.0	Richtung Tor-Auf
6.7	Programm-Menü 06: Kraftbegrenzung in
••••	Richtung Tor-Zu
6.8	Programm-Menü 07: Manuelle Vorwahl der
	Reversiergrenze
6.8.1	Reversiergrenze SKS / VL prüfen
6.9	Programm-Menü 08: Einlernen der
	Zwischenendlage Tor-Auf (1/2-Auf)40
6.10	Programm-Menü 09: Zeit für
	Anfahrwarnung / Vorwarnung41
6.11	Programm-Menü 10: Aufhaltezeit bei
	automatischem Zulauf oder Fahrbahnregelung
0.40	einstellen
6.12	Programm-Menu II: Einstellen der Reaktion
	des Antriebes nach dem Ansprechen der an der
	Buchse X30 angeschlossenen
0.40	Sichemenseinnchlungen
6.13	Programm-Menu 12: Einstellen der Reaktion
	des Antriebes nach dem Ansprechen der an der
	Buchse X20/ X22 angeschlossenen
0.4.4	Sichemenseinnchlungen45
6.14	Programm-Menu 13/14: Einstellen der Reaktion
	des Antriebes nach dem Ansprechen der an der
	Sicherheitseinrichtungen 47
6 1 5	Brogramm Monü 15: Einstellen der Poaktion
0.15	des Antriches nach dem Ansprachen der an
	Ruchse X2 angeschlossenen Finrichtungen
	(Impulshetrich) 40
6 16	Programm-Menii 16: Finstellen der Poelstion
0.10	des Antriebes nach dem Ansprechen der an
	Ruchse X3 angeschlossenen Finrichtungen
	(Richtungswahl) 50
	(i iiontungswani)

6.17	Programm-Menü 17: Miniaturschloss ändert die Reaktion der Befehlselemente
6.18	Programm-Menüs 18/19: Einstellungen der Belais K1 (K2 auf der Multifunktionsplating 53
6.19	Program-Menü 20: Einstellen der
6.20	Programm-Menü 21: Überwachung getesteter
6.21	Programm-Menüs 22: Einlernen der
	RWA-Anlagenbefehl
6.22	Programm-Menüs 24: Einstellungen des
6.23	Programm-Menü 99: Rücksetzen von Daten60
7	Zubehör und Erweiterungen61
7.1	Allgemeines61
7.2	Zusatzplatinen
7.2.1	Multifunktionsplatine
7.2.2	Platine Fanrbannregelung
7.2.3	Platine Zentralsteuerung
7.2.4	Cablie@kantanaiabarung.CKC
7.3	Schliebkantensicherung SKS
7.4	Rückmeldesignal
8	Wartung / Service71
8.1	Allgemeines zu Wartung / Service71
8.2	Prüfung der Sicherheitseinrichtungen71
8.3	Stromlose Betätigung des Tores
8.3.1	Stromlose Betätigung des Tores für
	Wartungs-/Servicearbeiten71
8.3.2	Verhalten bei einem Spannungsausfall
0 0 0	(ohne Not-Akku)
8.3.3	Akku)71
8.4	Service-Menü72
8.4.1	Arbeitsschritte zur Abfrage des
8.4.2	Stromzufuhr herstellen und Service-Menü
	aufrufen72
8.4.3	Service-Menünummern abfragen72
8.5	Service-Menü 01: Fehlermeldungen73
8.6	Service-Menü 02: Betriebsstunden seit der letzten Wartung
8.7	Service-Menü 03: Torlaufzyklen gesamt75
8.8	Service-Menü 04: Betriebsstunden gesamt76
8.9	Service-Menü 05-24: Funktionsnummern der Programm-Menüs77
8.10	Service-Menü 98: Abfrage des eingestellten
	Tortyps78
8.11	Service-Menü 99: Sonderfunktionen79
8.12	Fehleranzeige über das Display80
8.12.1	Fehlermeldungen / Fehlerbehebung80
9	Übersicht Programm-Menü83



X1	Ruhestromkreis	Kap. 7.6 7.7	X2	Impuls / Funkempfänger	Kap. 6.15	Х3	Externe Bedien- elemente, Funkempfänger	Kap. 6.16
	1 2 3			1 2 3 4 ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓				6 G M M M M M M M M M M M M M
X20	Getestete Sicherheits- einrichtung	Kap. 6.13	X21	Getestete Sicherheits- einrichtung	Kap. 6.14	X22	Getestete Sicherheit einrichtung	s- Kap. 6.12
	EL51			EL51		- ²⁰	EL301	401
X23	Getestete Sicherheits- einrichtung	Kap. 5.2 6.17	X30	Getestete Sicherheits- einrichtung	Kap. 6.12	X50	Deckel-Bedieneleme	nte Kap. 5.2 6.17
	EL301		Ŵ	SKS 8k2	LG		X50 () () () () () () () () () ()	•
X51	Erweiterungsplatinen	Kap. 7.2.1 7.2.2 7.2.3 7.2.4	X52	Anschluss für Torantriek	• Kap. 4.2	X70	Optionsrelais	Kap. 6.22
				SupraMatic HT			$ \begin{array}{c} 1 \\ 3 \\ 1 \\ 2 \\ 3 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0$	C/2.5 A AC/500 W



Bez.	Pos.	Anschluss / Bedienelemente		Abbildung	siehe Kap.
X2	2	Impul	sfunktion		5.3
Х3	3	Exterr	ne Bedienelemente		
Steck	<-	Druck	taster DTH-I		
Schra	aub-	2	Aderfarbe BN		
ansci	liuss		Taster Impuls		
		Zusätz	zlich an X3 ließen:		
		1	Aderfarbe WH		
			Hilfsspannung +24 V DC		
		4	Aderfarbe GN		
			Taster Teilöffnung	X2 X3 💦 💧	
		5	Aderfarbe GY	+24 V 🖨 GND +24 V 🔺 🔻 1/2 🔘 GND DTH-I	
			Taster Stopp		
		HINW	EIS:		
		Draht	orücke bei		
		Anson 6	Aderfarbe PK	BN GN PK BN YE PK	
		Ŭ	GND = 0 V		
			Bezugspotential		
		HINW	EIS:		
		Alle ar	nderen Adern bitte		
		Funkti	onen einstellbar in		6 15
		Progra	amm-Menü 15/16		6.16
Х3	3	Richtu	ungswahl		5.3
Steck Schra	k- aub-	Exterr Druck	ne Bedienelemente taster DTH-R		
ansch	hluss	1	Aderfarbe WH		
			Hilfsspannung +24 V DC		
		2	Aderfarbe BN		
		0	laster lor-Aut		
		3	Aderiarbe GN		
		5	Aderfarbe GY	\mathbf{v}	
			Taster Stopp		
		HINW	EIS:	+24 V ▲ ▼ 1/2 ◎ GND	
		Draht	orücke bei	$X_3 = \begin{bmatrix} 1 & 2 & 3 & 4 & 5 & 6 \\ 1 & 2 & 3 & 4 & 5 & 6 \\ \hline \\ & & & & & & & \\ & & & & & \\ & & & & & & \\ & & & & & \\ & & & & & & \\ $	
		Ansch	luss entfernen		
		6	Aderfarbe PK	BN PK WH GN GY	
			GND = 0 V Bezugspotential	WH GN GY max. 100 m BN YE PK	
		HINW	EIS:	0,25 mm ²	6.16
		Alle ar	nderen Adern bitte en		
		Funkti Progra	onen einstellbar in amm-Menü 16		



Bez.	Pos.	Anschluss / Bedienelemente		Abbildung	siehe Kap.
X3	3	Richt	ingswahl		
Steck	-	Extern	ngowann 1e		
Schra	ub-	Bedie	nelemente		
ansch	luss	1	Hilfsspannung +24 V DC	X3 🕅	
		2	Tor-Auf	+24 V 🔺 🔻 1/2 🔘 GND	
		3	Tor-Zu	1 2 3 4 5 6	
		4	Teilöffnung		
		5	Stopp		
		HINW	EIS:	$H \stackrel{\circ}{\to} H \stackrel{\circ}{\to} H \stackrel{\circ}{\to} H \stackrel{\circ}{\to} H \stackrel{\circ}{\to} H \stackrel{\text{max. 30 m}}{1,5 \text{ mm}^2}$	
		Drahtb	orücke bei		
		Ansch	luss entfernen		
		6	GND = 0 V Bezugspotential		
		Funkti	onen einstellbar in		6.16
		Progra	mm-Menü 16		6.17
X20	4	Siche	rheits-		
<u>7120</u>	-	einric	htungen		
Syste	m-	EL51	getestete		
buchs	se		Lichtschranke		
		Funkti	onen einstellbar in	EL51	6.13
		Progra	amm-Menü 12	(25 mA)	
V01	5	Sicho	rhaita		
721	5	einric	ntungen		
Svste	m-	EL51	getestete		
buchs	se		Lichtschranke		
		Funkti	onen einstellbar in	EL51	6.14
		Progra	amm-Menü 13	(25 mA)	
X22	6	Siche	rheits-		
04- 1		einric	ntungen		
Steck	- iub-	2-Draf EL301	ht-Lichtschranke / EL 401	1 2	
anscr	lluss		Signal des	X22	
		1	Senders IX		
			Signal des Empfängers BX		
			0 V Anschluss des		
			Senders TX		
		2	0 V Anschluss des		
			Empfängers RX		
		Funkti	onen einstellbar in		6.13
		Progra	12 nmm-Menü		
X23	7	2-Drah EL301	nt-Lichtschranke / EL 401		
Steck	-		Signal des	1 0	
Schra	ub-	1	Senders TX	X_{23}	
ansch	luss		Signal des		
			Empfängers RX		
			0 V Anschluss des		
		2	Senders IX	max.30 m 1.5 mm ² EL301 EL401	
			u v Anschluss des Empfängers PY	TX 40 mA 10 mA	
		Funkti	onen einstellbar in		6.14
		Progra	amm-Menü 14		

Bez.	Pos.	Anschluss / Bedienelemente	Abbildung	siehe Kap.
X30 Syste buch	8 em- se	Getestete Sicherheits- einrichtungenHINWEIS:Der Brückenstecker BU muss bei Anschluss entfernt werdenSKSSchließkanten- oder sicherung in 8k2Richtung Tor-ZuVLVoreilende Lichtschranke in Richtung Tor-ZuELGLichtgitter vor der Zarge in Richtung Tor-Zu	65 mA 65 mA 80 mA 80 mA ELG ELG	7.6
		Funktionen einstellbar in Programm-Menü 07 / 11		6.8 6.12
X50 Wanr buch	9 nen- se	Deckeltastatur		5.2 6.17
X51	10	Frweiterungsplatinen		721
Wanr buch	nen- se	Multifunktion 2 Relaiskontakte für z.B. Endlagenmeldung, Fehlermeldung usw. Funktionen einstellbar in Programm-Menü 18/19		6.18
		Fahrbahnregelung 4 Relaiskontakte für Ampelsteuerung. Funktionen einstellbar in Programm-Menü 10/20	O O Image: State St	7.2.2 6.19
		Zentralsteuerung Zentral-Auf/Zu, autom. Zulauf Aus und RWA	° (HIH) (H	7.2.3 7.5
		Endlagenmeldung Erweiterungsplatine für die Platinen Multifunktion / Fahrbahnregelung / Zentralsteuerung, z. B. für Endlagenmeldungen	o	7.2.4

Bez.	Pos.	Anschluss / Bedienelemente	Abbildung	siehe Kap.
X52 Syste buch	11 em- se	Verbindungsleitung zur Buchse BUS des Torantriebs SupraMatic HT HINWEIS: Das Y-Verbindungstück muss über die kurze Systemleitung mit dem Anschluss BUS des Torantriebs verbunden werden	X52 max. 30 m	4.2
X53	12	Anschluss für zukünftige Erweiterungen		
Syste buch	em- se	Der Brückenstecker YE muss bei Anschluss entfernt werden	X53	
X69 Steck Schra ansch	13 (- aub- nluss	Zusätzliche externeBetriebsspannung24 V DCbei Strombedarf über300 mA (z. B. Betrieb mit Erweiterungsplatinen)1Anschluss + Pol2Anschluss - Pol	$\begin{array}{c} X69 \\ 24 \text{ V} \\ DC \end{array} + \begin{array}{c} O \\ O \\ N \end{array}$	4.2.3 7.1
X70 Steck Schra anscl	14 (- aub- nluss	Optionsrelais Funktionen einstellbar in Programm-Menü 24	X70 1 2 3 000 max. 30 V DC/2.5 A 250 V AC/500 W	6.22
PRG Taste	15 r	Programmierung der Steuerung	PRG	5.1 6.2
PE	16	Anschluss Schutzleiter PE	0000	
klemi	ne		PE PE PE	
Haup schal	t- ter	Netzanschluss am Hauptschalter (optional) Die Steckdose für den Torantrieb SupraMatic HT kann über den abschließbaren Hauptschalter der Steuerung 360 geschaltet werden.	SupraMatic HT 3	4.2.2

HINWEIS:

Das gesamte Zubehör darf die 24 Volt-Versorgung der Steuerung mit max. **300 mA** belasten. Bei Strombedarf über 300 mA (z. B. Betrieb mit Erweiterungsplatinen) ist eine zusätzliche externe Betriebsspannung (**Pos. 13**) notwendig.

SICHERHEITSHINWEISE ELEKTRISCHE ANSCHLÜSSE

🛆 GEFAHR

Netzspannung

Bei Kontakt mit der Netzspannung besteht die Gefahr eines tödlichen Stromschlags.

Unbedingt folgende Hinweise beachten:

- Elektroanschlüsse dürfen nur von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden.
- ► Die bauseitige Elektroinstallation muss den jeweiligen Schutzbestimmungen entsprechen (230/240 V AC, 50/60 Hz).
- ► Die Anlage spannungsfrei schalten und gegen unbefugtes Wiedereinschalten sichern.

▲ GEFAHR

Verletzungsgefahr durch nicht funktionierende Sicherheitseinrichtungen

Verletzungsgefahr durch nicht funktionierende Sicherheitseinrichtungen

Durch nicht funktionierende Sicherheitseinrichtungen kann es im Fehlerfall zu Verletzungen kommen.

► Der Inbetriebnehmer muss die Funktion(en) der Sicherheitseinrichtung(en) überprüfen.

Erst nach der Funktions-Prüfung ist die Anlage betriebsbereit

∆ WARNUNG

Verletzungsgefahr durch falsche Installation

- Eine falsche Installation des Antriebes kann zu lebensgefährlichen Verletzungen führen.
- Die bauseitige Elektroinstallation muss den jeweiligen Schutzbestimmungen entsprechen.
- Elektroanschlüsse dürfen nur von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden!
- Der Weiterverarbeiter hat darauf zu achten, dass die nationalen Vorschriften f
 ür den Betrieb von elektrischen Ger
 äten eingehalten werden.

ACHTUNG

Beschädigungen durch falsche Elektroinstallation

Eine falsche Installation kann zu Beschädigungen führen. Die nachfolgende Hinweise unbedingt beachten.

- Fremdspannung an den Anschlussklemmen der Steuerungsplatine führt zur Zerstörung der Elektronik.
- ▶ Niemals an den Verbindungsleitungen der elektrischen Bauteile ziehen, dies kann die Elektronik zerstören.
- Die Systemleitungen unbedingt von unten in die Gehäuse einführen.
- Ungenutzte Anschlüsse mit Blindstopfen verschließen.

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

wir bedanken uns, dass Sie sich für ein Qualitätsprodukt aus unserem Hause entschieden haben.

1 Zu dieser Anleitung

Diese Anleitung ist eine **Originalbetriebsanleitung** im Sinne der EG-Richtlinie 2006/42/EG. Lesen Sie die Anleitung sorgfältig und vollständig durch, sie enthält wichtige Informationen zum Produkt. Beachten Sie die Hinweise und befolgen Sie insbesondere die Sicherheits- und Warnhinweise.

Bewahren Sie die Anleitung sorgfältig auf und stellen Sie sicher, dass sie jederzeit verfügbar und vom Benutzer des Produkts einsehbar ist.

1.1 Mitgeltende Unterlagen

Dem Endverbraucher müssen für die sichere Nutzung und Wartung der Toranlage folgende Unterlagen zur Verfügung gestellt werden:

- diese Anleitung
- die Anleitung des Industrietores
- das beigefügte Prüfbuch

1.2 Gewährleistung

Für die Gewährleistung gelten die allgemein anerkannten, bzw. die im Liefervertrag vereinbarten Konditionen. Sie entfällt bei Schäden, die aus mangelhafter Kenntnis der von uns mitgelieferten Betriebsanleitung entstanden sind. Werden ohne unsere vorherige Zustimmung eigene bauliche Veränderungen vorgenommen oder unsachgemäße Installationen gegen unsere vorgegebenen Montagerichtlinien ausgeführt bzw. veranlasst, so entfällt die Gewährleistung ebenfalls. Weiterhin übernehmen wir keine Verantwortung für den versehentlichen oder unachtsamen Betrieb des Antriebes und des Zubehörs sowie für die unsachgemäße Instandhaltung des Tores und dessen Gewichtausgleich.

1.3 Farbcodes für Leitungen, Einzeladern und Bauteile

Die Abkürzungen der Farben für Leitungs- und Aderkennzeichnung sowie Bauteile folgen dem internationalen Farbcode nach IEC 757:

WH	BN	GN	YE	GY	PK	BU	RD	BK	GN/YE
Weiss	Braun	Grün	Gelb	Grau	Rosa	Blau	Rot	Schwarz	Grün / Gelb

1.4 Verwendete Definitionen

Anfahrwarnung (bei Impulsbetrieb)	Signal Anfahrwarnung beginnt vor jeder Torfahrt Tor-Auf / Tor-Zu.
Aufhaltezeit (bei automatischem Zulauf / Fahrbahnregelung)	Die Zeit, für die das Tor nach dem Erreichen der Endlage <i>Tor-Auf</i> für den Durchgang geöffnet bleibt.
Automatischer Zulauf	Selbsttätiges Schließen des Tores nach dem Ablauf der Aufhaltezeit und Anfahrwarnung / Vorwarnzeit aus der Endlage <i>Tor-Auf / ½-Auf</i> .
Impuls-Steuerung / Impuls-Betrieb	Bei jedem einmaligen Tastendruck wird das Tor entgegen der letzten Fahrtrichtung gestartet oder gestoppt (Auf – Stopp – Zu – Stopp –).
Kraft-Lernfahrt	Bei dieser Lernfahrt werden die Kräfte eingelernt, die für das Verfahren des Tores notwendig sind.
Normalfahrt	Verfahren des Tores mit den eingelernten Strecken und Kräften.
Referenzfahrt	Torfahrt bis in die Endlage <i>Tor-Auf</i> , um die Grundstellung erneut festzulegen.
Reversierfahrt / Sicherheitsrücklauf	Verfahren des Tores in Gegenrichtung beim Ansprechen der Sicherheitseinrichtung oder Kraftbegrenzung.
RWA-Anlage (Rauch- und Wärmeabzug)	Ein Befehl der RWA-Anlage an die Platine Fahrbahnregelung / Platine Zentralsteuerung stoppt einen Torlauf und fährt nach 1 s das Tor in die programmierte Endlagenposition. Der laufende Antrieb hält auf einen Befehl <i>Stopp</i> an und startet erst wieder bei einem erneuten RWA-Befehl. Nach Erreichen der Endlage ist die Steuerung verriegelt und kann nur durch Aus- und Einschalten der Steuerung betriebsbereit gemacht werden (wenn der RWA-Befehl nicht mehr ansteht).
	Den warninnweis in Programm-Menu 22 beachten.

Selbsthaltungsbetrieb	Ein einmaliger Tastendruck auf den Taster Tor-Auf/Tor-Zu fährt das Tor selbstständig in die entsprechende Endlage. Zum Stoppen des Torlaufes muss der Taster Stopp oder ein anderer Taster gedrückt werden.
Sicherheits-Lichtschranke	Sicherheitselement in Richtung <i>Tor-Zu</i> . Das Tor reversiert, wenn die Lichtschranke anspricht.
Reversiergrenze	Bis zur Reversiergrenze (max. 50 mm), kurz vor der Endlage Tor-Zu, wird beim Ansprechen einer Sicherheitseinrichtung eine Fahrt in Gegenrichtung ausgelöst (Reversierfahrt). Beim Überfahren dieser Grenze gibt es dieses Verhalten nicht, damit das Tor ohne Fahrtunterbrechung sicher die Endlage erreicht.
Totmannbetrieb	Zur Fahrt in die entsprechende Endlage muss der dazugehörige Taster dauernd gedrückt bleiben. Zum Stoppen des Torlaufes den Taster Ioslassen.
Vorwarnung (bei automatischem Zulauf / Fahrbahnregelung)	Signal Vorwarnung beginnt nach dem Ablauf der Aufhaltezeit <i>Tor-Auf</i> vor jeder Torfahrt <i>Tor-Zu</i> .

1.5 Technische Daten

Spannungsversorgung	Über den Torantrieb SupraMatic HT
Anschluss für Peripheriegeräte	24 V DC, Summenstrom max. 300 mA Zusätzliche externe Betriebsspannung 24 V DC anschließbar, wenn der Strombedarf über 300 mA liegt (z. B. Betrieb mit Erweiterungsplatinen)
Steuerung	Mikroprozessor-Steuerung, in Menüs programmierbar, Steuerspannung 24 V DC
Schutzklasse / Schutzart	Schutzklasse I / IP 65 (CEE-Stecker IP44)
Max. Leitungslänge Antrieb — Steuerung	30 m
Max. Leitungslänge externe Bedienelemente – Steuerung	30 m/1,5 mm ² , bei Drucktaster DTH 100 m/0,25 mm ²
Steckverbindungen	Steck- / Schraubklemmen für max. 2,5 mm ²
Temperaturbereich	-20 °C bis +60 °C
Funkfernsteuerung	optional: externer Empfänger, Handsender

1.6 Auszug aus der Einbauerklärung

(im Sinne der EG-Maschinenrichtlinie 2006/42/EG für den Einbau einer unvollständigen Maschine gemäß Anhang II, Teil 1 B).

Das auf der Rückseite beschriebene Produkt ist entwickelt, konstruiert und gefertigt in Übereinstimmung mit folgenden Richtlinien:

- EG-Richtlinie Maschinen 2006/42/EG
- EU-Verordnung 305/2011 (BauPVO)
- EG-Richtlinie 2011/65/EU (RoHS)
- EG-Richtlinie Niederspannung 2006/95 EG
- EG-Richtlinie Elektromagnetische Verträglichkeit 2004/108/EG

Angewandte und herangezogene Normen und Spezifikationen:

- EN ISO 13849-1, PL "c", Cat. 2 Sicherheit von Maschinen – Sicherheitsbezogene Teile von Steuerungen – Teil 1: Allgemeine Gestaltungsleitsätze (nur für die interne Kraftbegrenzung und getestete Sicherheitseinrichtungen angewandt bzw. herangezogen!)
- EN 60335-1/2, soweit zutreffend
 Sicherheit von elektrischen Geräten / Ar
- Sicherheit von elektrischen Geräten / Antriebe für Tore
 EN 61000-6-2/3
- Elektromagnetische Verträglichkeit Störfestigkeit / Störaussendung
- EN 50581:2012 Beschränkung der Verwendung gefährlicher Stoffe

Unvollständige Maschinen im Sinne der EG-Richtlinie 2006/42/EG sind nur dazu bestimmt, in andere Maschinen oder in andere unvollständige Maschinen oder Anlagen eingebaut oder mit ihnen zusammengefügt zu werden, um zusammen mit ihnen eine Maschine im Sinne der o.g. Richtlinie zu bilden.

Deshalb darf dieses Produkt erst dann in Betrieb genommen werden, wenn festgestellt wurde, dass die gesamte Maschine/ Anlage, in der es eingebaut wurde, den Bestimmungen der o.g. EG-Richtlinie entspricht.

Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung des Produktes verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

2 **A** Sicherheitshinweise

Die Steuerung ist bei ordnungsgemäßer und bestimmungsgemäßer Benutzung betriebssicher. Bei unsachgemäßem oder bestimmungswidrigem Umgang können Gefahren von ihr ausgehen. Wir weisen in aller Deutlichkeit auf die Sicherheitshinweise in den einzelnen Kapiteln hin.

2.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Diese Steuerung darf nur in Verbindung mit dem Torantrieb **SupraMatic HT** verwendet werden. Die Steuerung ist keine für den Einsatz in RWA-Anlagen konzipierte und geprüfte Komponente.

Alle anderen Anwendungen dieser Steuerung bedürfen der Rücksprache mit dem Hersteller.

Zur bestimmungsgemäßen Verwendung gehört auch das Beachten aller Hinweise zur Personen- und Sachgefährdung in dieser Betriebsanleitung und die Einhaltung der landesspezifischen Normen und Sicherheitsvorschriften sowie des Prüfnachweises.

Lesen und befolgen Sie ebenfalls die Anleitung für Montage, Betrieb und Wartung des Tores.

2.2 Persönliche Sicherheit

Bei allen Handhabungen mit der Steuerung hat die persönliche Sicherheit der damit befassten Personen höchste Priorität. Nachfolgend sind alle Sicherheitshinweise der einzelnen Kapitel zusammengefasst. Jede mit der Steuerung befasste Person muss diese Zusammenfassung kennen. Lassen Sie sich von diesen Personen die Kenntnisnahme per Unterschrift bestätigen.

An jedem Kapitelanfang weisen wir auf die Gefahrenmomente hin. Bei Bedarf wird an der entsprechenden Textstelle noch einmal auf die Gefahr hingewiesen.

2.3 Verwendete Warnhinweise

Das allgemeine Warnsymbol kennzeichnet eine Gefahr, die zu **Verletzungen** oder **zum Tod** führen kann. Im Textteil wird das allgemeine Warnsymbol in Verbindung mit den nachfolgend beschriebenen Warnstufen verwendet. Im Bildteil verweist eine zusätzlich Angabe auf die Erläuterungen im Textteil.

🛆 GEFAHR

Kennzeichnet eine Gefahr, die unmittelbar zum Tod oder zu schweren Verletzungen führt.

▲ WARNUNG

Kennzeichnet eine Gefahr, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann.

Kennzeichnet eine Gefahr, die zu leichten oder mittleren Verletzungen führen kann.

ACHTUNG

Kennzeichnet eine Gefahr, die zur Beschädigung oder Zerstörung des Produkts führen kann.

2.4 Sicherheitshinweise

ACHTUNG:

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN.

FÜR DIE SICHERHEIT VON PERSONEN IST ES WICHTIG, DIESEN ANWEISUNGEN FOLGE ZU LEISTEN. DIESE ANWEISUNGEN SIND AUFZUBEWAHREN.

2.4.1 Sicherheitshinweise zur Montage / Demontage

△ WARNUNG

Nicht beaufsichtigte Torfahrt

Siehe Warnhinweis Kapitel 3.2

2.4.2 Sicherheitshinweise zum elektrischen Anschluss



Netzspannung

Gefahr eines tödlichen Stromschlags

Siehe Warnhinweis Kapitel 4.1

∆ WARNUNG

▲ GEFAHR

Verletzungsgefahr durch nicht funktionierende Sicherheitseinrichtungen

Siehe Warnhinweis Kapitel 4.2.3

2.4.3 Sicherheitshinweise zur Bedienung

△ WARNUNG

Nicht beaufsichtigte Torfahrt

Siehe Warnhinweis Kapitel 5

2.4.4 Sicherheitshinweise zur Inbetriebnahme

Verletzungsgefahr durch unkontrollierte Torbewegungen

Siehe Warnhinweis Kapitel 6.1

Verletzungsgefahr durch falsch eingestellte Kraftbegrenzung

- Siehe Warnhinweis Kapitel 6.2, 6.6, 6.7
- Verletzungsgefahr durch nicht funktionierende Sicherheitseinrichtungen
- Siehe Warnhinweis Kapitel 6.8, 6.13, 6.14

Gefahr bei ungeprüftem Einsatz in RWA-Anlagen

Siehe Warnhinweis Kapitel 6.21

2.4.5 Sicherheitshinweise zum Einbau von Zubehör und Erweiterungen

		⚠ GEFAHR
7	Netzspannung	
Gefa	hr eines tödlichen Stromschlags	
► 5	iehe Warnhinweis Kapitel 7.1	

2.4.6 Sicherheitshinweise zur Wartung / Service

▲ GEFAHR

Gefahr eines tödlichen Stromschlags

Siehe Warnhinweis Kapitel 8.1

Netzspannung

Verletzungsgefahr durch unkontrollierte Torbewegungen

► Siehe Warnhinweis Kapitel 8.1, 8.3, 8.10

4

3 Montage / Demontage

3.1 Normen und Vorschriften

Bei der Montage müssen folgende Vorschriften (ohne Anspruch auf Vollständigkeit) besonders beachtet werden:

Europäische Normen	EN 60204-1	Elektrische und elektronische Ausrüstungen und Systeme für Maschinen
		Maschinen

3.2 Montagehinweise

- Die Steuerung in Standardausführung darf nicht in explosionsgefährdeten Bereichen betrieben werden.
- Das Gehäuse sollte mit allen mitgelieferten Montagefüßen auf einem ebenen, schwingungs- und vibrationsfreien Untergrund befestigt werden.
- Die Bedientaster sollten sich entsprechend der Norm EN 60335 in einer Höhe von mindestens 1500 mm befinden.
- Die maximale Leitungslänge zwischen Antrieb und Steuerung darf 30 m nicht überschreiten.
- Montagearten:
 - Montage des Gehäuses mit Montagefüßen auf Stahlblech erfolgt durch die mitgelieferten Blechschrauben C und die Unterlegscheiben (vorbohren mit 3,5 mm).
 - Montage des Gehäuses mit Montagefüßen auf z. B. Stahlträgern erfolgt durch Gewindeschrauben M4/M5 und Unterlegscheiben.

∆ WARNUNG

Nicht beaufsichtigte Torfahrt

Personen, die sich im Gefahrenbereich des Tores befinden, können bei einer nicht beaufsichtigten Torfahrt verletzt werden.

Montieren Sie das Steuerungsgehäuse so, dass der gesamte Torbetrieb bei der Bedienung jederzeit einsehbar ist.

ACHTUNG

Ungeeigneter Temperaturbereich

Der Betrieb der Steuerung außerhalb des zulässigen Temperaturbereichs kann zu Fehlfunktionen führen.

▶ Montieren Sie die Steuerung so, dass ein Temperaturbereich von -20 °C bis +60 °C gewährleistet ist.

3.3 Montage

3.3.1 Montage Steuerungsgehäuse

- Allgemeines
- 1. Montagehöhe
- 2. Benötigtes Werkzeug
- 3. Zubehörbeutel Steuerungsgehäuse







- Bohrbild zur Montage der Gehäusekombinationen
- 1. Steuerungsgehäuse und Erweiterungsgehäuse mit horizontal befestigten Montagefüßen
- 2. Steuerungsgehäuse und Erweiterungsgehäuse ohne Montagefüße direkt auf die Wand montiert



3.4 Demontage / Entsorgung

	T
HINWEIS:	
Beachten Sie beim Abbau alle geltenden Vorschriften der Arbeitssicherheit.	
Lassen Sie die Steuerung von einem Sachkundigen nach dieser Anleitung sinngemäß in umgekehrter Reihenfolge demontieren und fachgerecht entsorgen.	
Elektro- und Elektronik-Geräte sowie Batterien dürfen nicht als Haus- oder Restmüll entsorgt werden, sondern müssen in den dafür eingerichteten Annahme- und Sammelstellen abgegeben werden.	

4 Elektrischer Anschluss

4.1 Allgemeines

Δ	⚠ GEFAHR
14	Netzspannung
	Bei Kontakt mit der Netzspannung besteht die Gefahr eines tödlichen Stromschlags.
	 Der Anschluss darf nur von ausgebildetem und autorisiertem Personal entsprechend den örtlichen/ landesüblichen elektrischen Sicherheitsvorschriften vorgenommen werden.
	Die Steuerung ist für den Anschluss an das öffentliche Niederspannungsnetz vorgesehen.
	 Die maximale Leitungslänge zum Anschluss von Befehlsgeräten an die Steuerung beträgt 30 m bei einem Kabelquerschnitt von mindestens 1,5 mm² (100 m bei 6x 0,25 mm² für den Drucktaster DTH).
	Die maximale Leitungslänge zwischen Steuerung und Antrieb beträgt 30 m.
	 Stellen Sie vor dem elektrischen Anschluss sicher, dass der zulässige Netzspannungsbereich der Steuerung mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
	Die Spannungsversorgung der integrierten Steuerung WA 300 S4 erfolgt über die Steuerung 360. Sehen Sie bei ortsfestem Netzanschluss der Steuerung 360 (ohne CEE-Stecker) eine allpolige Netztrenneinrichtung (z.B optionalen Hauptschalter) unter Verwendung einer Vorsicherung 6 A vor.
	Führen Sie die elektrischen Anschlussleitungen immer von unten in das Steuerungsgehäuse ein.
	 Verlegen Sie die Steuerleitungen des Antriebes in einem getrennten Installationssystem zu anderen Versorgungsleitungen mit Netzspannung. Sie vermeiden so Störungen.
	 Überprüfen Sie spannungsführende Leitungen im Rahmen jeder Torprüfung auf Isolationsfehler und Bruchstellen. Schalten Sie bei einem Fehler sofort die Spannung aus und ersetzen Sie die defekte Leitung.
	 Vor Arbeiten an der Elektro-Anlage trennen Sie den Netzanschluss (CEE-Stecker ziehen oder optionalen Hauptschalter auf 0).

CEE-Stecker

Der Stecker (Schutzart IP 44) der Netzanschlussanleitung stellt eine allpolige Netz-Trenneinrichtung dar. Die Steckdose für diesen Stecker muss leicht zugänglich in kindersicherer, aber gut erreichbarer Höhe (zwischen 1,5 m und 1,9 m) angebracht sein, um bei Bedarf das Gerät vom Netz zu trennen.

Ist das nicht möglich, so muss die Zuleitung für diese Steckdose mit einem abschließbaren, allpolig trennenden Schalter versehen werden, der ebenfalls die o.g. Kriterien erfüllen muss.

Fester Netzanschluss

Bei Festanschluss muss ein abschließbarer und allpolig trennender Hauptschalter vorgesehen werden, mit dem leicht zugänglich in kindersicherer, aber gut erreichbarer Höhe (zwischen 1,5 m und 1,9 m) bei Bedarf das Gerät vom Netz getrennt werden kann.

Netzanschlussleitung

Soll die Netzanschlussleitung wegen Beschädigung o. ä. ausgetauscht werden, muss der äquivalente Ersatz durch dafür ausgebildetes und autorisiertes Personal entsprechend den örtlichen/landesüblichen elektrischen Sicherheitsvorschriften vorgenommen werden.

4.2 **Elektrischer Anschluss**

4.2.1 Vorbereitungen

- Steuerungsgehäuse
- 1. Kabelverschraubung für die Systemleitung vorbereiten.
- Systemleitung durchstecken, 2. Dichtung platzieren.
- 3. Einbau der
- Verschraubungsflanschplatte. 4. Fertig montierte Verschraubungsflanschplatte (mit optionaler Netzanschlussleitung).

Torantrieb / Steuerungsgehäuse

schalten (die Netzanschluss-

leitung **B/C** dann zusätzlich verlegen, siehe Kapitel 4.2.2).

abschneiden, das Kabel in

über die Steuerung schalten (die Netzanschlussleitung

siehe Kapitel 4.2.2).

Systemleitung (A) zum Antrieb verlegen und entsprechend

Kapitel 4.2.2 anschließen.

an 230 V AC (D).



TR25E731-A /09.2018

Steuerung 360 / SupraMatic HT

•

Abtriebs:

BUS

4.2.2 Verbindung Torantrieb / Steuerungsgehäuse

Torantriebsgehäuse ►

- Gehäuseklappe abziehen. •
- Kurze Syst • Y-Stückes stecken.
- Y-Stück m im Klemme
- Systemleit die Gumm
- Gehäusekl • befestigen

 Kurze Systemleitung (A*) des Y-Stückes in die Buchse BUS stecken. Y-Stück mit Widerstandsleitung im Klemmenraum unterbringen. Systemleitung nach oben durch die Gummidichtung wegführen. Gehäuseklappe wieder befestigen. 		
 Gehäuse Steuerung 360 Lange Systemleitung (A) in Buchse X52 stecken Wenn die Steckdose des Torantriebs über die Steuerung geführt wird: Ohne Hauptschalter Optionale Netzanschlussleitung (C) und Leitung der Steckdose (B) mit den mitgelieferten Klemmen verbinden (siehe Bild [1]). Mit Hauptschalter An den Hauptschalter An den Hauptschalter die optionale Netzanschlussleitung (C) oder den Festanschluss (mit Vorsicherungen 6 A entsprechend den örtlichen / landesüblichen Vorschriften) und Leitung der Steckdose (B) nach Vorgabe anschließen (siehe Bild [2]). 	a PE PE PE PE YE/GN	A B C C C C C C C C C C C C C C C C C C
HINWEIS: Die Adern der Netzspannung führenden Leitungen sind bis zum Anschluss mit einer zusätzlichen Isolierung (z.B. Schutzschlauch) zu versehen.	230 V AC 1 PH/PE B 1 C	$ \begin{array}{c} $

4.2.3 Sicherheitseinrichtungen / Zubehör anschließen

▲ WARNUNG

Verletzungsgefahr durch nicht funktionierende Sicherheitseinrichtungen

Durch nicht funktionierende Sicherheitseinrichtungen kann es im Fehlerfall zu Verletzungen kommen.

• Der Inbetriebnehmer muss die Funktion(en) der Sicherheitseinrichtung(en) überprüfen.

Erst nach der Funktions-Prüfung ist die Anlage betriebsbereit.

Steuerungsgehäuse

Die Sicherheits- und Zubehöreinrichtungen entsprechend der Übersicht Kap. 1 und den Zubehörseiten Kap. 7 anschließen.

HINWEISE:

- Bei Anschluss von Zubehör an die Klemmen X1 / X2 / X3 / X20 / X21 / X22 / X23 / X30 / X52 darf der gesamte Summenstrom max. 300 mA betragen.
- Die Impulse an den Eingangsklemmen müssen mindestens 150 ms anstehen, um von der Steuerung erkannt zu werden.
- Die maximale Leitungslänge zum Anschluss von Befehlsgeräten beträgt 30 m bei einem Kabelquerschnitt von mindestens 1,5 mm² (100 m bei 6x 0,25 mm² für den Drucktaster DTH).



5 Bedien-/Steuerungselemente

Nicht beaufsichtigte Torfahrt

Personen, die sich im Gefahrenbereich des Tores befinden, können bei einer nicht beaufsichtigten Torfahrt verletzt werden.

Bei der Bedienung muss der gesamte Torbetrieb jederzeit einsehbar sein.

5.1 Steuerung 360

A B		Taster Tor-Auf Zum Fahren des Tores in die Position Tor-Auf ► Im Selbsthaltungsbetrieb 1x drücken. ► Im Totmannbetrieb dauernd gedrückt halten. Taster Stopp Zum Unterbrechen des Torlaufes 1x drücken.	
с	8 . 8 .	Ziffernanzeige Zwei 7-Segment-Ziffern dienen zum Anzeigen der verschiedenen Betriebszustände (siehe Kap. 5.3).	
D		 Taster Tor-Zu Zum Fahren des Tores in die Position <i>Tor-Zu</i> Im Selbsthaltungsbetrieb 1x drücken. Im Totmannbetrieb dauernd gedrückt halten. 	
E	$\binom{1}{2}$	 Taster ½-Auf Zum Öffnen des Tores bis auf die programmierte Zwischenendlage. Im Selbsthaltungsbetrieb 1x drücken. Im Totmannbetrieb keine Funktion. 	$\begin{pmatrix} 1 \\ 2 \end{pmatrix} = \mathbf{F}$
F		MiniaturschlossZum Abschalten aller angeschlossenen Bedienelemente, ist gegen einen Profilhalbzylinder (optional) austauschbar. Durch Umstecken des Anschlusses kann das Miniaturschloss Sonderfunktionen übernehmen.HINWEIS: Die angegeben Schutzart IP65 wird nur mit aufgesetzter Schlossabdeckung eingehalten.	H PRO PRO FRO
G		Funktionen einstellbar in Programm-Menü 17 Hauptschalter (Option) Zum allpoligen Abschalten der Betriebsspannung. Er ist für Wartungs- / Servicearbeiten mit einem Vorhängeschloss verriegelbar.	
н		Programmiertaster Zum Einleiten und Beenden der Menüprogrammierung (siehe Kap. 5.3).	

5.1.1 Weitere Erläuterungen

Selbsthaltungsbetrieb

- Bei Tastendruck auf den jeweiligen Taster Tor-Auf / Tor-Zu fährt das Tor selbstständig in die entsprechende Endlage.
- Zum Stoppen des Torlaufes muss der Taster Stopp gedrückt werden.

Totmannbetrieb

- Zur Fahrt in die entsprechende Endlage muss der dazugehörige Taster **Tor-Auf / Tor-Zu** dauernd gedrückt bleiben.
- Zum Stoppen des Torlaufes den Taster loslassen.

5.2 Deckeltastatur

Anschluss der Tastaturplatine an X50 in der Steuerung



5.3 Externer Taster DTH-I

A		Taster Impuls Zum Fahren des Tores <i>Auf – Stopp – Zu – Stopp – Auf</i>	Ĩ ⊕ A
в	\bigcirc	Taster Stopp Zum Unterbrechen des Torlaufes 1x drücken.	j j j j j j j j j j j j j j j j j j j
с	1/2	Taster ½-Auf Zum Öffnen des Tores bis auf die programmierte Zwischenendlage.	وریکی میں ۲۲ DTH-I
HIN	IWEIS:		

Für den genauen Anschluss des Tasters an Klemmleiste X2/X3 siehe das Kapitel Anschlüsse (Pos. 2).

5.4 Externer Taster DTH-R

A		 Taster Tor-Auf Zum Fahren des Tores in die Position <i>Tor-Auf</i> Im Selbsthaltungsbetrieb 1x drücken. Im Totmannbetrieb dauernd gedrückt halten. 	A B
в	\bigcirc	Taster Stopp Zum Unterbrechen des Torlaufes 1x drücken.	
с		 Taster Tor-Zu Zum Fahren des Tores in die Position <i>Tor-Zu</i> Im Selbsthaltungsbetrieb 1x drücken. Im Totmannbetrieb dauernd gedrückt halten. 	<u>ופיי</u> ש דד DTH-R
HIN	IWEIS:		

Für den genauen Anschluss des Tasters an Klemmleiste X3 siehe das Kapitel Anschlüsse (Pos. 3).

5.5 7-Segment-Anzeigen

Die 7-Segment-Anzeigen dienen zur Anzeige von Torpositionen, Betriebszuständen und Fehlermeldungen.

5.5.1 Allgemeine Begriffdefinition

lm erk	Folgenden werden die möglichen Anzeigezustände der 7-Segment-Anzeige lärt.	
Α	Keine Anzeige	
В	Punkt leuchtet	
С	Ziffer leuchtet	
D	Punkt blinkt	
Е	Ziffer blinkt	

5.5.2 Anzeige von Status / Torpositionen

Die	s wird nur auf jeweils einer der 7-Seg	ment-Anzeige dargestellt.			
Α	Anzeige 🏼 "ungelernt"	Die Steuerung wird zum ersten Mal in Betrieb genommen und ist noch nicht eingelernt.	H _•	B	C
В	Balken oben	Tor in Endlage Tor-Auf			
С	Balken Mitte, blinkt	Tor fährt zu den Endlagen			
D	Balken Mitte, leuchtet	Tor in beliebiger Position gestoppt	D	E	F 🕒
E	Balken unten	Tor in Endlage <i>Tor-Zu</i>			
F	Anzeige H "Halb-Auf"	Tor in programmierter Zwischenendlage (½-Auf-Position)			
G	Balken oben, Mitte, unten, blinkt	Tor in programmierter RWA-Position		U	

5.5.3 Meldungen während des Betriebs

Diese Meldungen können während des Betriebs auf den 7-Segment-Anzeigen dargestellt werden.

A	Zweistellige Zahl, ständig leuchtend	Stellt eine Programm-Menünummer dar (z. B. Programm-Menü 🛙 🖥)
в	Zweistellige Zahl, blinkend	Zeigt die zurzeit eingestellte Funktionsnummer eines Programm- Menüs an (z. B. Funktion 🛽 1)
С	Einstellige oder zweistellige Zahl mit blinkendem Punkt	Es wird eine Fehlernummer angezeigt (z. B. Fehlernummer 🛛 5)
D	L blinkend	Eine Lernfahrt ist im Selbsthaltungsbetrieb durchzuführen.
E	} n blinkend	Inspektionsmeldung Nach Ablauf von 365 Tagen am Netz muss eine Wartung der Anlage erfolgen (siehe Programm-Menü 99 und Service-Menü 02)

5.5.4 Anzeige: Taster auf dem Steuerungsgehäuse betätigt

Taster	Display- anzeige
Stopp	50
Auf	51
Zu	52
1/2	53
Schlüsselschalter in Pos. 1	54
	Taster Stopp Auf Zu ½ Schlüsselschalter in Pos. 1

HINWEIS:

Der Stecker des Schlüsselschalters muss auf X4 gesteckt sein (siehe Programm-Menü 17 in Kapitel 6)

5.5.5 Anzeige: Extern an X2/X3 angeschlossene Taster wurden betätigt

Betätigung der extern angeschlossenen Taster führt zu	Taster	Klemme	Display- anzeige
Signaländerungen an den entsprechenden Eingängen und wird	Stopp	X3-5/6	60
auf dem Display für die Dauer von	Auf	X3-2/6	E 1
2 sek. angezeigt.	Zu	X3-3/6	62
	1/2	X3-4/6	6 J
	Impuls	X2-2/4 - 3/4	64

5.5.6 Anzeige: Signale an den Eingängen der Platine Fahrbahnregelung

Signaländerungen an den zu den Expansionseinheiten zugehörigen	Eingang	Klemme	Display- anzeige
Lingängen werden auf dem Display für die Dauer von 2 sek, angezeigt (siehe	Zentral Tor-Auf	X60-1/2 E1	םר
auch Kapitel 7).	Zentral Tor-Zu	X60-3/4 E2	٦١
	Anforderung Einfahrt	X60-5/6 E3	72
	Anforderung Ausfahrt	X60-7/8 E4	Display- anzeige 1 10 2 11 3 12 4 13 5 14 6 15 7 16 8 11
	Auto-Zulauf Aus	X61-1/2 E5	74
	Einfahrt hat Vorrang	X61-3/4 E6	75
	Dauerhafte Einfahrt	X61-5/6 E7	76
	RWA-Anlage	X61-7/8 E8	11

HINWEIS:

Die Impulse an den Eingangsklemmen müssen mindestens 150 ms lang anstehen, um von der Steuerung erkannt zu werden.

5.5.7 Anzeige: Signale an den Eingängen der Platine Zentralsteuerung

Signaländerungen an den zu den Expansionseinheiten zugehörigen	Eingang	Klemme		Display- anzeige
Lingangen werden auf dem Display für die Dauer von 2 sek angezeigt (siehe	Zentral Tor-Auf	X60-1/2	E1	םר
auch Kapitel 7).	Zentral Tor-Zu	X60-3/4	E2	٦١
	Auto-Zulauf Aus	X60-5/6	E3	74
	RWA-Anlage	X60-7/8	E4	רר

HINWEIS:

Die Impulse an den Eingangsklemmen müssen mindestens 150 ms lang anstehen, um von der Steuerung erkannt zu werden.

5.5.8 Anzeige: Signale an den Eingängen der Multifunktionsplatine

Signaländerungen an den zu den Expansionseinheiten zugehörigen	Eingang	Klemme		Display- anzeige
Lingängen werden auf dem Display für die Dauer von 2 sek. angezeigt (siehe auch Kapitel 7).	Auto-Zulauf Aus	X61-1/2	E1	74
HINWEIS	·			

HINWEIS:

Die Impulse an den Eingangsklemmen müssen mindestens 150 ms lang anstehen, um von der Steuerung erkannt zu werden.

5.5.9 Anzeige in Verbindung mit dem angeschlossenen Torantrieb

Vird die Steuerung und der Torantrieb über eine Systemleitung miteinander verbunden, erscheint folgende Anzeige:	
Steuerung	
 Der rechte Dezimalpunkt des Displays leuchtet => Kommunikationsaufbau Der Dezimalpunkt erlischt bei erfolgreicher Verbindung. 	
Forantrieb Der rechte Dezimalpunkt des Displays blinkt => Kommunikationsaufbau Der Dezimalpunkt leuchtet bei erfolgreicher Verbindung. 	
Die Torantriebstastatur wird gesperrt, eine Bedienung des Torantriebs ist nur über die angeschlossenen Steuerung möglich.	
Ein Reset am Torantrieb löst die Verbindung "Torantrieb – Steuerung" und der Torantrieb ässt sich wieder über die eigene Tastatur bedienen.	

6 Inbetriebnahme

6.1 Benutzer einweisen

- Diese Steuerung kann verwendet werden von
 - Kindern ab 8 Jahren
 - Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten
 - Personen mit Mangel an Erfahrung und Wissen
- Bedingung für die Verwendung des Antriebs ist, dass die obengenannten Kinder/Personen
 - beaufsichtigt werden
 - bezüglich des sicheren Gebrauchs unterwiesen werden
 - die daraus resultierenden Gefahren verstehen

Kinder dürfen nicht mit dem Antrieb spielen.

Lassen Sle Kinder nicht unbeaufsichtigt Reinigungsarbeiten und Wartungsarbeiten an dieser Steuerung durchführen.

6.2 Die Stromzuführung herstellen

Verletzungsgefahr durch unkontrollierte Torbewegung

Bei der Programmierung der Steuerung kann sich das Tor bewegen und Personen oder Gegenstände einklemmen.

Stellen Sie sicher, dass sich keine Personen oder Gegenstände im Gefahrenbereich des Tores befinden.



6.3 Generelle Programmierschritte in allen Programm-Menüs

Dieses Kapitel beschreibt die generellen Arbeitsschritte zur Programmierung der Steuerung. Im Kap. 6.3 ab Seite 31 finden Sie die konkreten Hinweise zu den einzelnen Programm-Menüs.

1x - 99x

1x - 99x

6.3.1 Programmierung einleiten

- 1. Steuerungsgehäuse öffnen.
- 2. Programmiertaster PRG 3 sek. lang drücken. Die Ziffernanzeige zeigt



Abb. 6–2: Programmierung einleiten

1x

6.3.2 Programm-Menü auswählen und bestätigen

Programm-Menü auswählen:

- Taste Tor-Auf so oft drücken, bis die gewünschte Programm-Menünummer erreicht ist (Beispiel [] [5]).
- Um zurück zu blättern, die Taste Tor-Zu verwenden.

Auswahl bestätigen:

 Wird die gewünschte Programm-Menünummer angezeigt, die Taste Stopp 1x drücken.
 Es erscheint blinkend die Funktionsnummer des ausgewählten Programm-Menüs (Beispiel []4).

Durch Dauerdruck der Tasten werden die Programm-Menüs fortlaufend hoch- bzw. heruntergezählt.

6.3.3 Funktion ändern und bestätigen

Funktion ändern:

- Taste Tor-Auf so oft drücken, bis die gewünschte Funktionsnummer erreicht ist (Beispiel 15).
- Um zurück zu blättern, die Taste Tor-Zu verwenden.

Funktion bestätigen:

 Sobald die gewünschte Funktionsnummer angezeigt wird, die Taste Stopp 1x drücken.
 Es erscheint die vorher ausgewählte Programm-Menünummer (Beispiel [] [5]).

Durch Dauerdruck der Tasten werden die Funktionsnummern fortlaufend hoch- bzw. heruntergezählt.



6.3.4 Die Programmierung fortführen oder beenden / speichern



HINWEIS:

Erfolgt 60 sek lang kein Tastendruck, werden die geänderten Einstellungen verworfen und die Steuerung verlässt automatisch den Programmiermodus.

6.4 Programm-Menü 01: Tortyp festlegen / Endlagen lernen / Kraftlernfahrten

Dieses Menü wird in Selbsthaltung (ohne Kraftbegrenzung) durchgeführt. Das Einstellen des Tortyps ist nur bei der "Erstinbetriebnahme / Steuerung in Werkseinstellung" möglich.

Alle angeschlossenen und funktionsfähigen Sicherheitseinrichtungen werden beim Einlernen erkannt und gespeichert. (Änderungen dazu z. B. über das entsprechende Menü oder neuem Einlernen möglich).

Vorbereitende Schritte:

- 1. Aus Sicherheitsgründen das Tor manuell auf ca. 1000 mm Höhe öffnen (siehe Kap. 8.2).
- 2. Wenn sich die Steuerung noch nicht im Programmiermodus befindet: Die Programmierung über den Programmiertaster einleiten (siehe Kap. 6.3.1).
- 3. Mit den Tasten Tor-Auf oder Tor-Zu das Programm-Menü wählen (siehe Kap. 6.3.2).
- 4. Taste Stopp 1x drücken. Die Anzeige zeigt blinkend die Position L I.

Vorhandene Werte löschen:

Tasten Tor-Auf und Tor-Zu gleichzeitig drücken. Die vorhandenen Werte sind gelöscht und es erscheint im rechten Display leuchtend die eingestellte Funktionsnummer ¹.

Funktion einstellen:

 Taste Tor-Auf drücken. Jeder Druck erhöht die Funktionsnummer (max. Funktionsnummer 5).

oder

- ► Taste **Tor-Zu** drücken.
 - Jeder Druck verringert die Funktionsnummer (min. Funktionsnummer 1).



6.4.1 Tortyp festlegen:

- Nach der Auswahl des Tortyps (Funktion 1 - 5) die Taste Stopp 1x drücken.
- Der Tortyp ist eingelernt, die Anzeige zeigt blinkend L⁻.
- Die Lernfahrten müssen durchgeführt werden (siehe Kap. 6.4.2.

HINWEIS:

Das Einstellen des Tortyps ist nur bei der "Erstinbetriebnahme/Steuerung in Werkseinstellung" möglich. Ist der Antrieb bereits eingelernt, erscheint bei Anwahl des Programm-Menüs **01** die Anzeige Position L⁻ zum Starten der Lernfahrten. Für eine Änderung des Tortyps muss ein Werksreset entsprechend Programm-Menü **99**/Funktionsnummer 🛛 4 durchgeführt werden.

Tab. 6–	1: Einstellbare Funktionen	
ł	Sectionaltor	A A A A A A A A A A A A A A A A A A A
5	Schwingtor	
E	Seiten-Sectionaltor	
ч	Kipptor	
5	Schiebetor	

6.4.2 Lernfahrten Endlagen / Kraft durchführen:

HINWEIS:

Aus Sicherheitsgründen sollte das Tor auf ca. 1000 mm Höhe geöffnet sein (siehe Kap. 8.2).

- Die Anzeige zeigt blinkend die Position L .
- Die Taste Tor-Auf 1x drücken. Das Tor fährt in Selbsthaltung in die Endlage Tor-Auf.
- Drei Lernfahrten Tor-Zu Tor-Auf zur Weg- und Kraftbestimmung erfolgen automatisch. Die Anzeige zeigt dabei blinkend L _/ L .
- Nach Abschluss der Lernfahrten bleibt das Tor in der Endlage *Tor-Auf* mit der Anzeige stehen. Der Antrieb ist eingelernt.

HINWEIS:

Kommt es während der Lernfahrten bei einem ungelernten Antrieb zu einem Stromausfall, bleibt der Antrieb nach Stromrückkehr ungelernt. Bei einem bereits eingelernten Antrieb bleiben die vorherigen Einstellungen erhalten.

Verletzungsgefahr durch falsch eingestellte Kraftbegrenzung

Bei einer falsch eingestellte Kraftbegrenzung ist es möglich, dass das Tor zu spät stoppt. Dadurch können Personen oder Gegenstände eingeklemmt werden.

Stellen Sie die Kraftbegrenzung nicht unnötig hoch ein.

HINWEISE:

Nach den Lernfahrten werden bei vorhandener und funktionierender SKS/VL folgende Programm-Menüs automatisch eingestellt:

- 1. Im Programm-Menü **07** (*Manuelle Vorwahl der Position SKS-Stopp*) wird die Funktionsnummer [] I eingestellt. Die Position SKS-Stopp ist auf einen werksseitigen Wert eingestellt worden.
- 2. Im Programm-Menü **11** (*Einstellen der Reaktion des Antriebes nach dem Ansprechen der an der Buchse X30 angeschlossenen Schließkantensicherung*) wird die Funktionsnummer **1** eingestellt.

Das Programm-Menü beenden:	Weitere Funktionen einstellen:	Die Programmierung beenden:
 Taste Stopp 1x drücken. Es erscheint die Nummer des Programm-Menüs, in dem Sie sich gerade befinden. Das Einstellen der Funktionen in diesem Programm-Menü ist damit abgeschlossen. 	 Mit den Tasten Tor-Auf oder Tor-Zu ein Programm-Menü wählen. Funktionen ändern. 	 Den Programmiertaster 3 sek. drücken. Die Anzeige zeigt die entsprechende Torposition an.

6.5 Programm-Menü 02: Position Schnellfahrt Tor-Zu

Bei Betrieb mit einer Sicherheitseinrichtung **SKS/VL/ELG** fährt das Tor generell in Schnellfahrt in Richtung Tor-Zu. Das Programm-Menü **02** kann hierbei nicht angewählt werden. Bei Betrieb ohne eine SKS kann die Position der Umschaltung "Schnellfahrt Richtung Tor-Zu/Langsamfahrt" entsprechend EN 12453 auf die zulässige Höhe von 2500 mm programmiert werden. Das Programm-Menü **07** muss auf Funktion ^[] stehen.

Vorbereitende Schritte:

- 1. Wenn sich die Steuerung noch nicht im Programmiermodus befindet: Die Programmierung über den Programmiertaster einleiten (siehe Kap. 6.3.1).
- 2. Mit den Tasten Tor-Auf oder Tor-Zu das Programm-Menü wählen (siehe Kap. 6.3.2).
- 3. Taste Stopp 1x drücken.
- Die Anzeige zeigt blinkend die Position 🛓 🗉

Position Schnellfahrt Tor-Zu programmieren:

- 1. Tor mit den Tasten **Tor-Auf /Tor-Zu** (Totmannbetrieb) auf die gewünschte Umschaltposition fahren (2500 mm über OKFF).
- 2. Taster **Stopp 1x** drücken.
- 3. Das Tor wird in Endlage Tor-Auf gefahren (Anzeige blinkend L).
- 4. Es werden zwei Lernfahrten *Tor-Zu Tor-Auf* durchgeführt. Die Anzeige zeigt blinkend L_.
- 5. Das Tor wird in Endlage Tor-Auf gefahren (Anzeige blinkend -).
- 6. Die Anzeige wechselt auf Position Endlage Tor-Auf
- 7. Die Anlage ist betriebsbereit, das Tor fährt grundsätzlich schnell in die Endlage *Tor-Zu*.



HINWEIS:

Wird die Höhe für die Schnellfahrt unterhalb von 2500 mm (außerhalb der EN 12453) gestellt, muss mittels einer geeigneten Kraftmesseinrichtung sichergestellt werden, dass die zulässigen Kräfte nicht überschritten werden. Die Landesbestimmungen sind zu beachten!

Kommt es während der Lernfahrten zu einem Stromausfall, bleiben die vorherigen Einstellungen erhalten.

Das Programm-Menü beenden:	Weitere Funktionen einstellen:	Die Programmierung beenden:
 Taste Stopp 1x drücken. Es erscheint die Nummer des Programm-Menüs, in dem Sie sich gerade befinden. Das Einstellen der Funktionen in diesem Programm-Menü ist damit abgeschlossen. 	 Mit den Tasten Tor-Auf oder Tor-Zu ein Programm-Menü wählen. Funktionen ändern. 	 Den Programmiertaster 3 sek. drücken. Die Anzeige zeigt die entsprechende Torposition an

1x - 6x

1x - 6x

Abb. 6-12: Wählen der

Funktionsnummer

drücken.

Die Anzeige zeigt die

entsprechende Torposition an.

6.6 Programm-Menü 05: Kraftbegrenzung in Richtung Tor-Auf

Diese Schutzfunktion verhindert, dass Personen mit dem Tor mitfahren können. Sie muss entsprechend den landesspezifischen Bestimmungen so eingestellt werden, dass das Tor bei einer bestimmten, zusätzlichen Gewichtsbelastung anhält.

Bei werksmäßiger Einstellung (Funktion □ ∃) werden die Forderungen der EN 12453 eingehalten. Für bestimmte Bedingungen kann die Kraftbegrenzung jedoch angepasst werden.

Vorbereitende Schritte:

- 1. Wenn sich die Steuerung noch nicht im Programmiermodus befindet: Die Programmierung über den Programmiertaster einleiten (siehe Kap. 6.3.1).
 - Mit den Tasten Tor-Auf oder Tor-Zu das Programm-Menü wählen (siehe Kap. 6.3.2).
- 3 Taste Stopp 1x drücken.
 - Die Anzeige zeigt blinkend die Höhe der eingestellten Kraftbegrenzung.

Kraftbegrenzung in Richtung Tor-Auf einstellen:

- Taste Tor-Auf drücken.
 - Jeder Druck entspricht einer Verringerung der Kraftbegrenzung (max. Wert **[] [**, größtes Zusatzgewicht, geringste Sicherheit). Bei Wert II ist die Kraftbegrenzung abgeschaltet (keine zusätzliche Sicherheit).

HINWEIS:

2.

Bei Abschaltung der Kraftbegrenzung (Funktion []]) lässt sich das Tor nur im Totmannbetrieb bzw. im Impulsbetrieb bei angeschlossener Einzugsicherung EZS verfahren.

oder

Taste Tor-Zu drücken.

Jeder Druck entspricht einer Erhöhung der Kraftbegrenzung (min. Wert [] I, kleinstes Zusatzgewicht, höchste Sicherheit). Wert [] = Werkseinstellung.



- Taste Stopp 1x drücken. Es erscheint die Nummer des Programm-Menüs, in dem Sie sich gerade befinden. Das Einstellen der Funktionen in diesem Programm-Menü ist damit abgeschlossen.
- 1. Mit den Tasten Tor-Auf oder Tor-Zu ein Programm-Menü wählen.
- 2. Funktionen ändern.

6x 1x

1x

Abb. 6–14: Wählen der

Abb. 6–15: Einstellung der

Sicherheit bei Menü-Wert

Kraftbegrenzung, Keine zusätzliche

Funktionsnummer

6.7 Programm-Menü 06: Kraftbegrenzung in Richtung Tor-Zu

Die Funktion Kraftbegrenzung in Richtung Tor-Zu dient der Sicherheit und dem Schutz für Personen und Hindernisse. Beim Ansprechen der Kraftbegrenzung stoppt das Tor.

Bei werksmäßiger Einstellung (Funktion []]) und langsamer Torlauf-Geschwindigkeit werden die zulässigen Kräfte nach EN 12453 eingehalten. Für bestimmte Bedingungen kann die Kraftbegrenzung jedoch angepasst werden.

Vorbereitende Schritte:

- 1. Wenn sich die Steuerung noch nicht im Programmiermodus befindet: Die Programmierung über den Programmiertaster einleiten (siehe Kap. 6.3.1).
- Mit den Tasten Tor-Auf oder Tor-Zu das Programm-Menü wählen (siehe Kap. 6.3.2). 2.
- 3 Taste Stopp 1x drücken.
- Die Anzeige zeigt blinkend die Höhe der eingestellten Kraftbegrenzung

Kraftbegrenzung in Richtung Tor-Zu einstellen:

- Taste Tor-Auf drücken.
 - Jeder Druck entspricht einer Verringerung der Kraftbegrenzung (max. Wert [] E).

Bei Wert []] ist die Kraftbegrenzung abgeschaltet (keine zusätzliche Sicherheit).

HINWEIS:

Bei Abschaltung der Kraftbegrenzung (Funktion []]) lässt sich das Tor nur im Totmannbetrieb bzw. im Impulsbetrieb bei angeschlossener Schließkantensicherung SKS verfahren

oder

Taste Tor-Zu drücken.

Jeder Druck entspricht einer Erhöhung der Kraftbegrenzung (min. Wert [] I, höchste Sicherheit). Wert $\blacksquare \exists$ = Werkseinstellung.

Verletzungsgefahr durch falsch eingestellte Kraftbegrenzung Bei einer falsch eingestellten Kraftbegrenzung ist es möglich, dass Personen durch das Tor verletzt werden können.

Stellen Sie die Kraftbegrenzung in Abwägung zwischen Personen- und Nutzungssicherheit ein. Beachten Sie dabei die landesspezifischen Bestimmungen.

Bei einer falsch eingestellte Kraftbegrenzung ist es möglich, dass das Tor nicht rechtzeitig stoppt. Dadurch können Personen oder Gegenstände eingeklemmt werden.

Stellen Sie die Kraftbegrenzung nicht unnötig hoch ein.

HINWEIS:

Bei Veränderung der Einstellung muss die eingelernte Kraft mittels einer geeigneten Kraftmesseinrichtung auf zulässige Werte im Geltungsbereich der EN 12453 und EN 12445 oder den entsprechenden nationalen Vorschriften geprüft werden

Das Programm-Menü beenden:	Weitere Funktionen einstellen:	Die Programmierung beenden:
 Taste Stopp 1x drücken. Es erscheint die Nummer des Programm-Menüs, in dem Sie sich gerade befinden. Das Einstellen der Funktionen in diesem Programm-Menü ist damit abgeschlossen. 	 Mit den Tasten Tor-Auf oder Tor-Zu ein Programm-Menü wählen. Funktionen ändern. 	 Den Programmiertaster 3 sek. drücken. Die Anzeige zeigt die entsprechende Torposition an.
6.8 Programm-Menü 07: Manuelle Vorwahl der Reversiergrenze

Die Reversiergrenze deaktiviert die angeschlossenen Sicherheitseinrichtung (Schließkantensicherung **SKS**/Voreilende Lichtschranke **VL**/Widerstandskontaktleiste **8k2**/Lichtgitter **ELG**) kurz vor dem Erreichen der Endlage *Tor-Zu*, um Fehlreaktionen (z. B. ungewolltes Reversieren) zu unterbinden. Dabei soll ein 50 mm hohes Hindernis noch erkannt werden, das Tor stoppt dann und gibt das Hindernis durch Rücklauf wieder frei (reversieren).

Für besondere Einbausituationen kann die Reversiergrenze über die Funktion 12 manuell eingestellt werden

Vorbereitende Schritte:

- 1. Wenn sich die Steuerung noch nicht im Programmiermodus befindet: Die Programmierung über den Programmiertaster einleiten (siehe Kap. 6.3.1 auf Seite 29).
- Mit den Tasten Tor-Auf oder Tor-Zu das Programm-Menü wählen (siehe Kap. 6.3.2 auf Seite 30).
- Taste Stopp 1x drücken.
 Die Anzeige zeigt Position L :

Funktion einstellen:

 Taste Tor-Auf drücken. Jeder Druck erhöht die Funktionsnummer (max. Funktionsnummer [] 2).

oder

 Taste Tor-Zu drücken. Jeder Druck verringert die Funktionsnummer (min. Funktionsnummer [] (). Bei Funktionsnummer [] [] ist die Funktion abgeschaltet..





- angeschlossen. Automatisches Einstellen der Reversiergrenze
- SKS/8k2 angeschlossen. Manuelles Einstellen der Reversiergrenze (nicht möglich bei HLG)
- 1) Werkseinstellung

HINWEISE:

Funktionsnummer [] 2:

Bei eingestellter Funktionsnummer **1**2 wird bei jeder Überprüfung des Programm-Menüs **07** eine Lernfahrt ausgeführt.

Manuelles Einstellen der Reversiergrenze:

- Ändern der Funktionsnummer auf von [] | auf [] 2 :
- Die Anzeige zeigt blinkend die Position L = .
- Taste **Tor-Auf** 1x drücken. Das Tor fährt in die Endlage *Tor-Auf*.
- In der Tormitte den Prüfkörper platzieren (siehe Abb. 6-17).
- Taste **Tor-Zu** 1x drücken. Das Tor fährt zu, bis der Prüfkörper durch die Sicherheitseinrichtung erkannt wurde und reversiert kurz in Richtung *Tor-Auf*.
- Es erscheint die Fehlermeldung 11. bzw. 15.
- Es erfolgen keine weiteren Lernfahrten, die Anlage ist betriebsbereit.

HINWEIS:

Bei Unstimmigkeiten der Reversiergrenze zum erlaubten Fahrweg wird der Fehler [|] ausgegeben und Reversiergrenze auf einen werksseitigen Wert eingestellt.



Ändern der Funktionsnummer 🛛 🖓 auf 🖞 🗄

- Die Anzeige zeigt blinkend die Position L⁻.
- Taste **Tor-Auf** 1x drücken. Das Tor fährt in die Endlage *Tor-Auf*.
- Es erfolgen automatisch drei Lernfahrten Tor-Zu Tor-Auf zur Weg- und Kraftbestimmung. Die Anzeige zeigt dabei blinkend L_/L.
- Die Reversiergrenze wird auf einen werksseitigen Wert eingestellt
- Nach Abschluss der Lernfahrten bleibt das Tor in der Endlage Tor-Auf stehen. Die Anzeige wechselt auf Position Endlage Tor-Auf
- Im Programm-Menü 11 (Einstellen der Reaktion des Antriebes nach dem Ansprechen der an der Buchse X30 angeschlossenen Schließkantensicherung) wird automatisch die Funktionsnummer [] eingestellt.
- Die Anlage ist betriebsbereit.

Ändern der Funktionsnummer []] auf [] 2:

- Die Anzeige zeigt blinkend die Position L
- Taste Tor-Auf 1x drücken. Das Tor fährt in die Endlage Tor-Auf.
- Es erfolgen automatisch Lernfahrten Tor-Zu Tor-Auf zur Weg- und Kraftbestimmung. Die Anzeige zeigt dabei blinkend L_/L_.
- Die Reversiergrenze wird auf einen werksseitigen Wert eingestellt
 Nach Abschluss der Lernfahrten bleibt das Tor in der Endlage *Tor-Auf* stehen. Die Anzeige zeigt blinkend die
- Position L = .
 In der Tormitte den Pr
 üfkörper platzieren (siehe Abb. 6–17).
- Taste Tor-Zu 1x drücken. Das Tor fährt zu, bis der Prüfkörper durch die Sicherheitseinrichtung erkannt wurde und reversiert kurz in Richtung Tor-Auf.
- Es erscheint die Fehlermeldung 11. bzw. 15.
- Es erfolgen keine weiteren Lernfahrten.
- Im Programm-Menü 11 (Einstellen der Reaktion des Antriebes nach dem Ansprechen der an der Buchse X30 angeschlossenen Schließkantensicherung) wird automatisch die Funktionsnummer [] = eingestellt.
 Die Anlage ist betriebsbereit.

HINWEIS:

Bei Unstimmigkeiten der Reversiergrenze zum erlaubten Fahrweg wird der Fehler Hausgegeben und die Reversiergrenze auf einen werksseitigen Wert eingestellt.

Ändern der Funktionsnummer [] 2 auf [] :

 Es wird keine Lernfahrt durchgeführt, die Reversiergrenze wird automatisch auf einen werksseitigen Wert eingestellt.

Ändern der Funktionsnummer [] {/ [] 2 auf [] []:

- Die Anzeige zeigt blinkend die Position L⁻
- Taste Tor-Auf 1x drücken. Das Tor fährt in die Endlage Tor-Auf.
- Es erfolgen automatisch drei Lernfahrten *Tor-Zu Tor-Auf* zur Weg- und Kraftbestimmung. Die Anzeige zeigt dabei blinkend L _ / L ¯.
 - An der Reversiergrenze wird die Kraftbegrenzung abgeschaltet.
- Die Anlage ist betriebsbereit.

HINWEIS:

Kommt es während der Lernfahrten zu einem Stromausfall, bleiben die vorherigen Einstellungen erhalten.

Das Programm-Menü beenden:	Weitere Funktionen einstellen:	Die Programmierung beenden:		
 Taste Stopp 1x drücken. Es erscheint die Nummer des Programm-Menüs, in dem Sie sich gerade befinden. Das Einstellen der Funktionen in diesem Programm-Menü ist damit abgeschlossen. 	 Mit den Tasten Tor-Auf oder Tor-Zu ein Programm-Menü wählen. Funktionen ändern. 	 Den Programmiertaster 3 sek drücken. Die Anzeige zeigt die entsprechende Torposition an. 		

🛆 WARNUNG

Verletzungsgefahr durch nicht funktionierende Sicherheitseinrichtungen

- Durch nicht funktionierende Sicherheitseinrichtungen kann es im Fehlerfall zu Verletzungen kommen.
- > Der Inbetriebnehmer muss die Funktion(en) der Sicherheitseinrichtung(en) überprüfen.

Erst nach der Funktions-Prüfung ist die Anlage betriebsbereit.

6.8.1 Reversiergrenze SKS/VL prüfen

HINWEIS:

Diese Prüfung ist unbedingt durchzuführen (nicht bei Lichtgitter ELG)!

Nach dem Einstellen der Reversiergrenze den Programmiermodus verlassen (siehe Kap. 6.2.4), das Tor entsprechend öffnen, den Prüfkörper platzieren und einen Torlauf in Selbsthaltung durchführen.

Die Sicherheitseinrichtung muss vor der Deaktivierung durch die Reversiergrenze den Prüfkörper erkennen und den Torlauf in Richtung Endlage *Tor-Zu* unterbrechen.

- Prüfkörper: Holzklotz min. 40 mm/max. 50 mm Höhe. Eine Torfahrt in die Endlage *Tor-Zu* auslösen. Wird der Prüfkörper nicht erkannt (das Tor fährt weiter und setzt auf) sind folgende Schritte vorzunehmen:
- **3.** Reversiergrenze erneut einstellen (siehe Kap. 6.8).
- 4. Reversiergrenze wieder prüfen.



6.9 Programm-Menü 08: Einlernen der Zwischenendlage Tor-Auf (½-Auf)

Mit der Funktion Zwischenendlage fährt das Tor über die Taste ½-Auf nur bis zu einer bestimmten, eingelernten Höhe auf (mindestens 120 mm über der Endlage *Tor-Zu*, mindestens 120 mm unterhalb der Endlage *Tor-Auf*). Dieses Menü wird nur im Totmannbetrieb durchgeführt. Gelernte Zwischenendlagen können im Programm-Menü 99 mit der Funktion 115 gelöscht werden.

Vorbereitende Schritte:

- 1. Wenn sich die Steuerung noch nicht im Programmiermodus befindet: Die Programmierung über den Programmiertaster einleiten (siehe Kap. 6.3.1).
- 2. Mit den Tasten Tor-Auf oder Tor-Zu das Programm-Menü wählen (siehe Kap. 6.3.2).
- 3. Taste Stopp 1x drücken.
 - Die Anzeige zeigt blinkend LH.

Zwischenendlage einlernen:

- Das Tor mit den Tasten Tor-Auf / Tor-Zu bis zur gewünschten Zwischenendlage fahren (Totmannbetrieb).
- Taste Stopp 1x drücken
- ► Es erfolgt eine Fahrt in Selbsthaltung bis in die Endlage Tor-Auf, die Anzeige zeigt das **Programm-Menü 08.**
- Das Programm-Menü beenden oder weitere Funktionen einstellen oder die Programmierung beenden (siehe unten).

HINWEIS:

Nach jeder Fahrt im Totmannbetrieb reagiert die Steuerung nach dem Stopp des Tores erst nach ca. 1,5 s auf den nächsten Fahrtbefehl. In dieser Zeit blinkt die Anzeige nicht.



Abb. 6–19: Zwischenendlage Tor-Auf einlernen

Das Programm-Menü beenden:	Weitere Funktionen einstellen:	Die Programmierung beenden:		
 Taste Stopp 1x drücken. Es erscheint die Nummer des Programm-Menüs, in dem Sie sich gerade befinden. Das Einstellen der Funktionen in diesem Programm-Menü ist damit abgeschlossen. 	 Mit den Tasten Tor-Auf oder Tor-Zu ein Programm-Menü wählen. Funktionen ändern. 	 Den Programmiertaster 3 sek. drücken. Die Anzeige zeigt die entsprechende Torposition an. 		

6.10 Programm-Menü 09: Zeit für Anfahrwarnung / Vorwarnung

Mit diesen Zeiten (in Sekunden) arbeiten die Multifunktionsplatinen, die in Programm-Menü **18/19** entsprechend programmiert werden müssen sowie das integrierte Optionsrelais (siehe Programm-Menü **24**). Informationen zu den Erweiterungsplatinen siehe Kap. 7.

Vorbereitende Schritte:

- Wenn sich die Steuerung noch nicht im Programmiermodus befindet: Die Programmierung über den Programmiertaster einleiten (siehe Kap. 6.3.1).
 Mit den Tasten Tor-Auf oder Tor-Zu das Programm-Menü wählen (siehe Kap. 6.3.2)
- Mit den Tasten Tor-Auf oder Tor-Zu das Programm-Menü wählen (siehe Kap. 6.3.2).
 Taste Stopp 1x drücken.
 - Die Anzeige zeigt blinkend die eingestellte Funktionsnummer.

Funktion einstellen:

Taste Tor-Auf drücken. Jeder Druck erhöht die Funktionsnummer (max. Funktionsnummer 19).

oder

Taste Tor-Zu drücken.
 Jeder Druck verringert die Funktionsnummer (min. Funktionsnummer []).
 Bei Funktionsnummer [] [] ist die Funktion abgeschaltet.



Abb. 6–20: Wählen der Funktionsnummer

Zeit/s

_

1

2

3

4

5

6

7

8

g

Nr.

02

ED

04

05

06

٢۵

09

Tab. 6-3: Einstellbare Funktionen

Nr.

11

12

EI

14

15

16

17

18

19

Zeit/s 10

12

15

20

25

30

40

50

60

70

HINWEISE:

Anfahrwarnung (bei Impulsbetrieb):
Signal Anfahrwarnung beginnt vor jeder Torfahrt Tor-Auf / Tor-Zu.
Nach dem Ablauf der Anfahrwarnungszeit startet das Tor.

 Vorwarnung (bei automatischem Zulauf / Fahrbahnregelung): Signal Vorwarnung beginnt nach dem Ablauf der Aufhaltezeit *Tor-Auf* (Programm-Menü 10) vor jeder Torfahrt *Tor-Zu* aus der Endlage. Nach dem Ablauf der Vorwarnzeit startet das Tor. Das Programm-Menü 20 muss eingestellt sein.

HINWEISE:

Wenn im Programm-Menü 18/19 die Funktion
 <u>I</u> - <u>I</u> eingestellt worden ist, leuchten oder blinken die Relais mit den hier eingestellten Zeiten.

		1) Werkselfistellung
 Das Programm-Menü beenden: Taste Stopp 1x drücken. Es erscheint die Nummer des Programm-Menüs, in dem Sie sich gerade befinden. Das Einstellen der Funktionen in diesem Programm-Menü ist damit abgeschlossen. 	 Weitere Funktionen einstellen: 1. Mit den Tasten Tor-Auf oder Tor-Zu ein Programm-Menü wählen. 2. Funktionen ändern. 	 Die Programmierung beenden: Den Programmiertaster 3 sek. drücken. Die Anzeige zeigt die entsprechende Torposition an.

6.11 Programm-Menü 10: Aufhaltezeit bei automatischem Zulauf oder Fahrbahnregelung einstellen

Hier wird die Aufhaltezeit eingestellt, für die das Tor nach dem Erreichen der Endlage *Tor-Auf / ½-Auf* für den Durchgang geöffnet bleibt (Zeiten in Sekunden).

Vorbereitende Schritte:

- 1. Wenn sich die Steuerung noch nicht im Programmiermodus befindet:
- Die Programmierung über den Programmiertaster einleiten (siehe Kap. 6.3.1).
- 2. Mit den Tasten Tor-Auf oder Tor-Zu das Programm-Menü wählen (siehe Kap. 6.3.2).
- 3. Taste Stopp 1x drücken.
 - Die Anzeige zeigt blinkend die eingestellte Funktionsnummer

Funktion einstellen:

- Taste Tor-Auf drücken.
 - Jeder Druck erhöht die Funktionsnummer (max. Funktionsnummer 18).

oder

- Taste Tor-Zu drücken.
 - Jeder Druck verringert die Funktionsnummer (min. Funktionsnummer [] (). Bei Funktionsnummer []] ist die Funktion abgeschaltet.



Funktionsnummer

Tab 6-4: Finstellbare Funktionen

HINWEIS:

- Aufhaltezeit (bei automatischem Zulauf / Fahrbahnregelung): Die Zeit, für die das Tor nach dem Erreichen der Endlage *Tor-Auf / ½-Auf* für den Durchgang geöffnet bleibt. Nach dem Ablauf der Aufhaltezeit und der Vorwarnzeit (Programm-Menü 09) wird das Tor automatisch zugefahren.
 Zur Funktion muss die Betriebsart Impulsbetrieb / autom.
 - Zulauf/Fahrbahnregelung im Programm-Menü **20** eingestellt sein.
 - Zur Funktion sollte eine Zeit im Programm-Menü 09 eingestellt sein.

Nr.	Zeit/s	Nr.	Zeit/s	
[] [] ¹⁾	_	10	60	
01	5	11	90	
02	10	15	120	
ED	15	EI	180	
04	20	14	240	
05	25	15	300	
06	30	16	360	
٢۵	35	۲۱	420	
08	40	18	480	
09	50	-	_	

Das Programm-Menü beenden:	Weitere Funktionen einstellen:	Die Programmierung beenden:		
 Taste Stopp 1x drücken. Es erscheint die Nummer des Programm-Menüs, in dem Sie sich gerade befinden. Das Einstellen der Funktionen in diesem Programm-Menü ist damit abgeschlossen. 	 Mit den Tasten Tor-Auf oder Tor-Zu ein Programm-Menü wählen. Funktionen ändern. 	 Den Programmiertaster 3 sek. drücken. Die Anzeige zeigt die entsprechende Torposition an. 		

6.12 Programm-Menü 11: Einstellen der Reaktion des Antriebes nach dem Ansprechen der an der Buchse X30 angeschlossenen Sicherheitseinrichtungen

Hier wird eingestellt, wie sich der Antrieb in **Bewegungsrichtung Tor-Zu** nach dem Ansprechen der an Buchse **X30** angeschlossenen Sicherheitseinrichtung (Schließkantensicherung **SKS**/Voreilende Lichtschranke **VL**/Widerstandskontaktleiste **8k2**/Lichtgitter **ELG**) verhält. Dieses Menü ist nur verfügbar, wenn im Programm-Menü **07 nicht** die Funktion **1** angewählt wurde.

Vorbereitende Schritte:

- 1. Wenn sich die Steuerung noch nicht im Programmiermodus befindet: Die Programmierung über den Programmiertaster einleiten (siehe Kap. 6.3.1).
- 2. Mit den Tasten Tor-Auf oder Tor-Zu das Programm-Menü wählen (siehe Kap. 6.3.2).
- Taster Stopp 1x drücken.
 Die Anzeige zeigt blinkend die eingestellte Funktionsnummer.

Funktion einstellen:

► Taster **Tor-Auf** drücken. Jeder Druck erhöht die Funktionsnummer (max. Funktionsnummer **1**.).

oder

- Taster Tor-Zu drücken.
 - Jeder Druck verringert die Funktionsnummer (min. Funktionsnummer [] (). Bei Funktionsnummer [] [] ist die Funktion abgeschaltet.



HINWEIS:

Reversiergrenze entsprechend Programm-Menü **07** einstellen und überprüfen.

Verletzungsgefahr durch nicht funktionierende Sicherheitseinrichtungen

Durch nicht funktionierende Sicherheitseinrichtungen kann es im Fehlerfall zu Verletzungen kommen.

 Der Inbetriebnehmer muss die Funktion(en) der Sicherheitseinrichtung(en) überprüfen.

Erst nach der Funktions-Prüfung ist die Anlage betriebsbereit.

HINWEIS:

Für Totmannbetrieb **ohne** SKS im Programm-Menü **06** die Funktion

Tab. 6-	5: Einstellbare Funktionen			
SKS/	VL			
[] [] ¹⁾	Ohne Funktion der Sicherheitseinrichtung in Richtung Tor-Zu			
	Totmann mit SKS in Richtung Tor-Zu			
02	Entlasten, wenn Tor auf ein Hindernis trifft			
1 3 ²⁾	Kurzes Reversieren, wenn Tor auf ein Hindernis trifft			
04	Langes Reversieren, wenn Tor auf ein Hindernis trifft			
8k2				
05	Totmann mit Widerstandskontaktleiste (8k2) in Richtung Tor-Zu			
06	Entlasten, wenn Tor auf ein Hindernis trifft			
] 7 3)	Kurzes Reversieren, wenn Tor auf ein Hindernis trifft			
08	Langes Reversieren, wenn Tor auf ein Hindernis trifft			
ELG				
09	Sanftes Stoppen, kurzes Reversieren, wenn Lichtgitter (HLG) unterbrochen wird			
10	Sanftes Stoppen, langes Reversieren, wenn Lichtgitter (HLG) unterbrochen wird			
 Werkseinstellung ohne angeschlossene Sicherheitseinrichtung SKS/VL Werkseinstellung, wenn Sicherheitseinrichtung SKS/VL mit eingelernt wurde Werkseinstellung, wenn Widerstandskontaktleiste 8k2 mit eingelernt wurde 				

Programm-M	Programm-Menüeinstellung zu den Betriebsarten				
Totmannbetri	eb				
05 — 00 06 — 00 11 — 00	Totmann in Richtung Tor-Auf / Tor-Zu				
Selbsthaltung	jsbetrieb				
05 - 00 06 - 00 11 - 03	Totmann nur in Richtung Tor-Auf / Selbsthaltung in Richtung Tor-Zu	05 — 03 06 — 00 11 — 03	Selbsthaltung in Richtung Tor-Auf / Tor-Zu		
05 - 00 06 - 03 11 - 03	Totmann nur in Richtung Tor-Auf / Selbsthaltung in Richtung Tor-Zu	05 — 00 06 — 00 11 — 00	Nach Lernfahrt Totmann in Richtung Tor-Auf / Tor-Zu		
05 - 03 06 - 03 11 - 00	Nach Lernfahrt Selbsthaltung ohne SKS in Richtung Tor-Auf / Tor-Zu				

Sie haben nun folgende Möglichkeiten:

Das Programm-Menü beenden:	Weitere Funktionen einstellen:	Die Programmierung beenden:		
 Taste Stopp 1x drücken. Es erscheint die Nummer des Programm-Menüs, in dem Sie sich gerade befinden. Das Einstellen der Funktionen in diesem Programm-Menü ist damit abgeschlossen. 	 Mit den Tasten Tor-Auf oder Tor-Zu ein Programm-Menü wählen. Funktionen ändern. 	 Den Programmiertaster 3 sek. drücken. Die Anzeige zeigt die entsprechende Torposition an. 		

1x - 7x

1x - 7

Abb. 6–23: Wählen der Funktionsnummer

6.13 Programm-Menü 12: Einstellen der Reaktion des Antriebes nach dem Ansprechen der an der Buchse X20/X22 angeschlossenen Sicherheitseinrichtungen

Hier wird eingestellt, wie sich der Antrieb nach dem Ansprechen der an den Buchsen **X20**/**X22** angeschlossenen Sicherheitseinrichtung (z. B. einer Lichtschranke) verhält. Angeschlossene Lichtschranken werden bei den Lernfahrten im Programm-Menü **01** automatisch ermittelt und im Programm-Menü **12** wird dann die Funktion 12 gesetzt.

Vorbereitende Schritte:

- 1. Wenn sich die Steuerung noch nicht im Programmiermodus befindet: Die Programmierung über den Programmiertaster einleiten (siehe Kap. 6.3.1).
- 2. Mit den Tasten Tor-Auf oder Tor-Zu das Programm-Menü wählen (siehe Kap. 6.3.2).
- 3. Taste Stopp 1x drücken.

Die Anzeige zeigt blinkend die eingestellte Funktionsnummer.

Funktion einstellen:

Taste Tor-Auf drücken. Jeder Druck erhöht die Funktionsnummer (max. Funktionsnummer [] 7).

oder

Taste Tor-Zu drücken.
 Jeder Druck verringert die Funktionsnummer (min. Funktionsnummer []).
 Bei Funktionsnummer [] [] ist die Funktion abgeschaltet.

Verletzungsgefahr durch nicht funktionierende Sicherheitseinrichtungen Durch nicht funktionierende Sicherheitseinrichtungen kann es im Fehlerfall zu Verletzungen kommen.

 Der Inbetriebnehmer muss die Funktion(en) der Sicherheitseinrichtung(en) überprüfen.

Erst nach der Funktions-Prüfung ist die Anlage betriebsbereit.

HINWEISE:

Bei jeder nachträglichen Änderung der Lichtschrankenkonfiguration im Anschluss an die Lernfahrt in Programm-Menü **01** ist eine erneute Lernfahrt notwendig (zur Auto-Erkennung der Lichtschranken). Eine zuvor eingestellte Funktion $|| - || \ |$ im Programm-Menü **12** wird übernommen).

Funktionsnummer [] []:

Buchse **X20** und **X22** werden deaktiviert. Bei Wechsel auf eine Funktion ist eine neuerliche Lernfahrt notwendig.

Funktionsnummer [] 5:

Verwendung einer Lichtschranke als Sicherheitselement und Durchfahrtslichtschranke: Bei Belegung (und erneutem Freiwerden) der Lichtschranke wird die Aufhaltezeit abgebrochen. Sollte bei der Torfahrt *Tor-Zu* die Lichtschranke erneut unterbrochen werden, erfolgt langes Reversieren.

Funktionsnummer [] 7:

Verwendung einer weit vom Tor entfernten Lichtschranke als Durchfahrtslichtschranke: Beim Verlassen der Lichtschranke wird die Aufhaltezeit abgebrochen.



Das Programm-Menü beenden:		Weitere Funktionen einstellen:		Die Programmierung beenden:		
•	Taste Stopp 1x drücken. Es erscheint die Nummer des Programm-Menüs, in dem Sie sich gerade befinden. Das Einstellen der Funktionen in diesem Programm-Menü ist damit abgeschlossen.	1. 2.	Mit den Tasten Tor-Auf oder Tor-Zu ein Programm-Menü wählen. Funktionen ändern.	•	Den Programmiertaster 3 sek. drücken. Die Anzeige zeigt die entsprechende Torposition an.	

1x - 7x

1x

Abb. 6–24: Wählen der Funktionsnummer

6.14 Programm-Menü 13/14: Einstellen der Reaktion des Antriebes nach dem Ansprechen der an der Buchse X21/X23 angeschlossenen Sicherheitseinrichtungen

Hier wird eingestellt, wie sich der Antrieb nach dem Ansprechen der an den Buchsen **X21/X23** angeschlossenen Sicherheitseinrichtung (z. B. einer Lichtschranke) verhält. Angeschlossene Lichtschranken werden bei den Lernfahrten im Programm-Menü **01** automatisch ermittelt und im Programm-Menü **13/14** die Funktion [] = gesetzt. Die Programmierung ist für die Programm-Menüs **13/14** identisch.

Es gilt folgende Zuordnung:

- Programm-Menü 13 = Buchse X21
- Programm-Menü 14 = Buchse X23

Vorbereitende Schritte:

- 1. Wenn sich die Steuerung noch nicht im Programmiermodus befindet: Die Programmierung über den Programmiertaster einleiten (siehe Kap. 6.3.1).
- 2. Mit den Tasten Tor-Auf oder Tor-Zu das Programm-Menü wählen (siehe Kap. 6.3.2).
- 3. Taste Stopp 1x drücken.
- Die Anzeige zeigt blinkend die eingestellte Funktionsnummer.

Funktion einstellen:

Taste Tor-Auf drücken.
 Jeder Druck erhöht die Funktionsnummer (max. Funktionsnummer [] 1).

oder

Taste **Tor-Zu** drücken.

Jeder Druck verringert die Funktionsnummer (min. Funktionsnummer [] (). Bei Funktionsnummer [] [] ist die Funktion abgeschaltet.

Verletzungsgefahr durch nicht funktionierende Sicherheitseinrichtungen Durch nicht funktionierende Sicherheitseinrichtungen kann es im Fehlerfall zu Verletzungen kommen.

 Der Inbetriebnehmer muss die Funktion(en) der Sicherheitseinrichtung(en) überprüfen.



HINWEISE:

Aktivieren / Deaktivieren der Lichtschranke ist über die Funktionen in Programm-Menü **13/14** oder eine Lernfahrt mit Auto-Erkennung der Lichtschranken möglich. Dabei wird zuvor eingestellte Funktion [] 1– [] 7 im Programm-Menü **13/14** mit übernommen).

Funktionsnummer [] 5:

Verwendung einer Lichtschranke als Sicherheitselement und Durchfahrtslichtschranke: Bei Belegung (und erneutem Freiwerden) der Lichtschranke wird die Aufhaltezeit abgebrochen. Sollte bei der Torfahrt *Tor-Zu* die Lichtschranke erneut unterbrochen werden, erfolgt langes Reversieren.

Funktionsnummer [] 7:

Verwendung einer weit vom Tor
entfernten Lichtschranke als
Durchfahrtslichtschranke:
Beim Verlassen der Lichtschranke wird
die Aufhaltezeit abgebrochen.

Tab. 6-	7: Einstellbare Funktionen	
[] [] ¹⁾	kein Sicherheitselement vorhanden, Buchse X21/X23 deaktiviert	
	Sicherheitselement in Richtung <i>Tor-Zu</i> . Reversieren aus, wenn Sicherheitselement anspricht.	
1 2 ²⁾	Sicherheitselement in Richtung <i>Tor-Zu</i> . Kurzes Reversieren, wenn Sicherheitselement anspricht.	
ED	Sicherheitselement in Richtung <i>Tor-Zu</i> . Langes Reversieren, wenn Sicherheitselement anspricht.	
04	Sicherheitselement (z.B Einzugsicherung) in Richtung <i>Tor-Auf</i> . Reversieren aus.	
05	Sicherheitselement in Richtung <i>Tor-Auf</i> . Kurzes Reversieren, wenn Sicherheitselement anspricht.	
06	 Sicherheitselement in Richtung <i>Tor-Zu.</i> Wenn das Sicherheitselement anspricht: Langes Reversieren Bei automatischem Zulauf wird die restliche Aufhaltezeit abgebrochen und die Vorwarnzeit sofort gestartet, wenn Sicherheitselement wieder frei wird. 	
٦٦	Wenn das Sicherheitselement anspricht wird bei automatischem Zulauf die restliche Aufhaltezeit abgebrochen und die Vorwarnzeit sofort gestartet, wenn Sicherheitselement wieder frei wird	
 Werkseinstellung ohne angeschlossene Sicherheitseinrichtung Werkseinstellung, wenn Sicherheitseinrichtung mit eingelernt wurde 		

Da	s Programm-Menü beenden:	We	eitere Funktionen einstellen:	Die	e Programmierung beenden:
•	Taste Stopp 1x drücken. Es erscheint die Nummer des Programm-Menüs, in dem Sie sich gerade befinden. Das Einstellen der Funktionen in diesem Programm-Menü ist damit abgeschlossen.	1. 2.	Mit den Tasten Tor-Auf oder Tor-Zu ein Programm-Menü wählen. Funktionen ändern.	•	Den Programmiertaster 3 sek. drücken. Die Anzeige zeigt die entsprechende Torposition an.

6.15 Programm-Menü 15: Einstellen der Reaktion des Antriebes nach dem Ansprechen der an Buchse X2 angeschlossenen Einrichtungen (Impulsbetrieb)

Hier wird eingestellt, wie sich der Antrieb nach dem Ansprechen des an Buchse X2 angeschlossenen Impulseinganges verhält.

Vorbereitende Schritte:

- 1. Wenn sich die Steuerung noch nicht im Programmiermodus befindet: Die Programmierung über den Programmiertaster einleiten (siehe Kap. 6.3.1). 2.
 - Mit den Tasten Tor-Auf oder Tor-Zu das Programm-Menü wählen (siehe Kap. 6.3.2).
- 3 Taste Stopp 1x drücken. Die Anzeige zeigt blinkend die eingestellte Funktionsnummer.

Funktion einstellen:

- Taste Tor-Auf drücken.
 - Jeder Druck erhöht die Funktionsnummer (max. Funktionsnummer []]).

oder

Taste Tor-Zu drücken. ► Jeder Druck verringert die Funktionsnummer (min. Funktionsnummer [] (). Bei Funktionsnummer **II** ist die Funktion abgeschaltet.



Funktionsnummer

Die Anzeige zeigt die

entsprechende Torposition an.

HINWEISE:

Funktionsnummer

Automatik-Betrieb

gerade befinden.

abgeschlossen.

- Impuls f\u00e4hrt d Stopp.
- Impuls währe hat keine Aus
- Impuls währe erwirkt Richtu
- Impuls währe zeit verlänger

Programm-Menüs, in dem Sie sich

Das Einstellen der Funktionen in diesem Programm-Menü ist damit

Tab. 6-8: Einstellbare Funktionen

Funktionsnummer [] { und [] 2 Wenn Funktionsnummer [] { oder [] 2 eingestellt wird, die landesspezifischen Bestimmungen beachten! Automatik-Betrieb Wenn im Programm-Menü 20 die Funktionsnummer [] { (Betriebsart Zulaufsteuerung) oder [] 2 (Betriebsart Fahrbahnregelung) eingestellt wurde, werden die Funktionen des Programm- Menüs 15 nicht berücksichtigt. Zusätzlich bleibt erhalten: Impuls fährt das Tor auf ohne		 Impulsfunktion (Folgesteuerung Taster, Handsender, Zugschalter Auf – Stopp – Zu – Stopp – Auf – Wenn im Programm-Menü 20 die Zulaufsteuerung) oder II 2 (Betrie wurde, wird bei Impulsgabe wäh Impulsfunktion (für elektrisch be Auf (bis zur Endlage Auf) – Zu (b Impulsfunktion (für elektrisch be • Torposition beliebig oder En Auf – Stopp – Auf – Stopp • Torposition Endlage Tor-Auf Zu (bis zur Endlage Tor-Auf - Stopp - Auf – Stopp 	für handbetätigte Elemente, z. B.): - <i>Stopp</i> e Funktionsnummer [] { (Betriebsart ebsart Fahrbahnregelung) eingestellt irend der Aufhaltezeit diese verlängert. Itätigte Elemente): is in die Endlage <i>Zu</i>) Itätigte Elemente): dlage Tor-Zu: . (bis zur Endlage <i>Auf</i>)
 Stopp. Impuls während des Öffnens hat keine Auswirkung. Impuls während des Schließens erwirkt Richtungsumkehr. Impuls während der Aufhalte- zeit verlängert die Aufhaltezeit. Die landesspezifischen Bestimmungen beachten! 	1) Werk	Endlage <i>Auf</i>) Impulsfunktion wie [] [] Wenn im Programm-Menü 20 die Zulaufsteuerung) oder [] 2 (Betrie wurde, wird bei Impulsgabe wäh abgebrochen. seinstellung	e Funktionsnummer [] I (Betriebsart ebsart Fahrbahnregelung) eingestellt irend der Aufhaltezeit diese
 Das Programm-Menü beenden: Taste Stopp 1x drücken. Es erscheint die Nummer des 	Weiter 1. Mit	e Funktionen einstellen: t den Tasten Tor-Auf oder r-Zu ein Programm-Menü	 Die Programmierung beenden: Den Programmiertaster 3 sek. drücken.

- wählen.
- 2. Funktionen ändern.

6.16 Programm-Menü 16: Einstellen der Reaktion des Antriebes nach dem Ansprechen der an Buchse X3 angeschlossenen Einrichtungen (Richtungswahl)

Hier wird die Funktion der Befehlselemente auf dem Steuerungsgehäusedeckel und an den Buchsen X3 für den Impulsbetrieb (Programm-Menü 20 = 11) eingestellt.

Vorbereitende Schritte:

- 1. Wenn sich die Steuerung noch nicht im Programmiermodus befindet: Die Programmierung über den Programmiertaster einleiten (siehe Kap. 6.3.1).
- 2. Mit den Tasten Tor-Auf oder Tor-Zu das Programm-Menü wählen (siehe Kap. 6.3.2).
- 3. Taste Stopp 1x drücken.
- Die Anzeige zeigt blinkend die eingestellte Funktionsnummer.

Funktion einstellen:

- ► Taste Tor-Auf drücken.
- Jeder Druck erhöht die Funktionsnummer (max. Funktionsnummer []4). oder
- ► Taste Tor-Zu drücken.

Jeder Druck verringert die Funktionsnummer (min. Funktionsnummer [] (). Bei Funktionsnummer [] [] ist die Funktion abgeschaltet.

1



Abb. 6–26: Wählen der Funktionsnummer

HINWEISE:

Funktionsnummer [] 2 – [] 4 Wenn Funktionsnummer [] 2, [] 3 oder [] 4 eingestellt wird, die landesspezifischen Bestimmungen beachten!

Automatik-Betrieb

Wenn im Programm-Menü **20** die Funktionsnummer **1** { oder **1 2** eingestellt wurde, werden die Funktionen des Programm-Menüs **16** nicht berücksichtigt.

Zusätzlich bleiben erhalten:

- Taste Tor-Auf f\u00e4hrt das Tor auf ohne Stopp.
- Taste **Tor-Zu** bricht Aufhaltezeit ab, wenn das Tor offen ist.
- Taste Stopp = Stopp
- Taste ½-Auf = keine Funktion: Ist Auto-Zulauf aktiviert, bricht ½-Auf den Zulauf ab und das Tor fährt bis in die Endlage *Tor-Zu*

Die landesspezifischen Bestimmungen beachten!

Totmann-Betrieb:

Wenn die Programm-Menüs **05/06** = 1 1 und / oder Programm-Menü **11** = 1 eingestellt wurden, dann werden die Funktionen des Programm-Menüs **16** für die jeweilige Torrichtung nicht berücksichtigt

Tab. 6–9: Einstellbare Funktionen

[] [] ¹⁾	 Tastenfunktion im Wechsel mit Tor-Stopp Taste Tor-Auf: Auf – Stopp – Auf – Stopp – Auf – Stopp Taste Tor-Zu: Zu – Stopp – Zu – Stopp – Zu – Stopp
01	 Nur Tastenfunktion Taste Tor-Auf: Auf bis Endlage, Taste Tor-Zu stoppt das Tor. Taste Tor-Zu: Zu bis Endlage, Taste Tor-Auf stoppt das Tor.
02	 Tastenfunktion mit Richtungsumkehr über Stopp bei Torfahrt Zu Taste Tor-Auf stoppt das Tor. Anschließend erfolgt die Auffahrt selbsttätig (Induktionsschleife).
ED	 Tastenfunktion mit Richtungsumkehr bei Torfahrt <i>Auf</i> Taste Tor-Zu stoppt das Tor. Anschließend erfolgt die Zufahrt selbsttätig.
04	 Tastenfunktion mit Richtungsumkehr über Stopp in beiden Richtungen Taste Tor-Auf stoppt Zufahrt. Anschließend erfolgt die Auffahrt selbsttätig. Taste Tor-Zu stoppt Auffahrt. Anschließend erfolgt die Zufahrt selbsttätig.
) Werk	seinstellung ohne angeschlossene Sicherheitseinrichtung

Das Programm-Menü beenden:	Weitere Funktionen einstellen:	Die Programmierung beenden:
 Taste Stopp 1x drücken. Es erscheint die Nummer des Programm-Menüs, in dem Sie sich gerade befinden. Das Einstellen der Funktionen in diesem Programm-Menü ist damit abgeschlossen. 	 Mit den Tasten Tor-Auf oder Tor-Zu ein Programm-Menü wählen. Funktionen ändern. 	 Den Programmiertaster 3 sek. drücken. Die Anzeige zeigt die entsprechende Torposition an.

6.17 Programm-Menü 17: Miniaturschloss ändert die Reaktion der Befehlselemente

Hier wird eingestellt, wie sich die Befehlselemente nach Betätigung des Miniaturschlosses auf dem Steuerungsgehäuse verhalten. Das Miniaturschloss bekommt dadurch Sonderfunktionen.

Vorbereitende Schritte:

- 1. Die Steuerung öffnen und den Anschluss des Miniaturschlosses an der Tastaturplatine im Deckel umstecken (siehe Abb. 6–27).
- 1. Wenn sich die Steuerung noch nicht im Programmiermodus befindet: Die Programmierung über den Programmiertaster einleiten (siehe Kap. 6.3,.1).
- 2. Mit den Tasten Tor-Auf oder Tor-Zu das Programm-Menü wählen (siehe Kap. 6.3.2).
- 3. Taste Stopp 1x drücken. Die Anzeige zeigt blinkend die eingestellte Funktionsnummer.

Funktion einstellen:

 Taste Tor-Auf drücken. Jeder Druck erhöht die Funktionsnummer (max. Funktionsnummer 1).

oder

 Taste Tor-Zu drücken. Jeder Druck verringert die Funktionsnummer (min. Funktionsnummer 1). Bei Funktionsnummer 11 ist die Funktion abgeschaltet.



Abb. 6–27: Anschluss des Miniaturschlosses, Deckelinnenseite, von **X5** nach **X4** umstecken (Sonderfunktionen)

Tab. 6–10: Einstellbare Funktionen



Abb. 6–28: Wählen der Funktionsnummer

HINWEISE:

Funktionsnummer []] Alle anderen Tasten / Eingänge behalten ihre normale Funktion.

- Bei Installation der Platine
 Zentralsteuerung lässt sich das Tor mit dem Eingang E1
 Zentral Tor-Auf vollständig öffnen.
- Bei Installation der Platine
 Fahrbahnregelung mit automatischem Zulauf lässt sich das Tor mit der
 Taste / Eingang Tor-Auf aus der Endlage Tor-Zu vollständig öffnen.

Fkt.	Einstellung Miniaturschloss	Ergebnis
1)	-	Ohne Funktion
	1	Sperrt Tasten auf dem Steuerungsgehäusedeckel (außer Taste Stopp).
02	1	Sperrt alle externen Steuersignale (außer Taste Stopp und Befehl RWA).
EB	1	Sperrt Tasten auf dem Steuerungsgehäusedeckel und alle externen Steuersignale (außer Taste Stopp und Befehl RWA).
٢۵	0	Mit Taste / Eingang ½- Auf Impuls-Betrieb für die Fahrt Endlage <i>Tor-Zu</i> bis Endlage <i>Tor-Auf</i> (Sommerbetrieb).
	1	Mit Taste / Eingang ½- Auf Impuls-Betrieb für die Fahrt Endlage <i>Tor-Zu</i> bis <i>Zwischenendlage</i> (Winterbetrieb).

Das Programm-Menü beenden:	Weitere Funktionen einstellen:	Die Programmierung beenden:
 Taste Stopp 1x drücken. Es erscheint die Nummer des Programm-Menüs, in dem Sie sich gerade befinden. Das Einstellen der Funktionen in diesem Programm-Menü ist damit abgeschlossen. 	 Mit den Tasten Tor-Auf oder Tor-Zu ein Programm-Menü wählen. Funktionen ändern. 	 Den Programmiertaster 3 sek. drücken. Die Anzeige zeigt die entsprechende Torposition an.

6.18 Programm-Menüs 18/19: Einstellungen der Relais K1/K2 auf der Multifunktionsplatine

Die Relais K1 und K2 können zu bestimmten Betriebszuständen dauernd, wischend oder taktend geschaltet werden. Zum Einbau siehe Kap. 7.6 auf Seite 62.

Es gilt folgende Zuordnung:

- Programm-Menü 18 = Relais K1
- Programm-Menü 19 = Relais K2

Vorbereitende Schritte:

- 1. Wenn sich die Steuerung noch nicht im Programmiermodus befindet: Die Programmierung über den Programmiertaster einleiten (siehe Kap. 6.3.1).
- Mit den Tasten Tor-Auf oder Tor-Zu das Programm-Menü wählen (siehe Kap. 6.3.2). 2.
- Taste Stopp 1x drücken. 3. Die Anzeige zeigt blinkend die eingestellte Funktionsnummer.

Funktion einstellen:

Taster Tor-Auf drücken. Jeder Druck erhöht die Funktionsnummer (max. Funktionsnummer [] 9).

oder

Taster Tor-Zu drücken. Jeder Druck verringert die Funktionsnummer (min. Funktionsnummer [] 1). Bei Funktionsnummer Funktion abgeschaltet.





Abb. 6-29: Multifunktionsplatine den beiden Relais K1 und K2

e mit	Abb. 6–30:	Wähle
	Funktionsnu	ımmei

HINWEISE:	Tab. 6–	11: Einstellbare Funktionen
Funktionsnummer		Relais aus
Impulsbetrieb):	[] [1)	Meldung Endlage Tor-Auf
Signal Anfahrwarnung beginnt vor jeder Torfahrt <i>Tor-Auf / Tor-Zu</i> .		Meldung Endlage Tor-Zu
Nach dem Ablauf der	ED	Meldung Zwischenendlage (½-Auf)
 Vorwarnung (bei automatischem Zulauf / Fahrbahnregelung): 	04	Wischsignal (1 sec.) bei Befehlsgabe <i>Tor-Auf</i> oder Signal <i>Anforderung Einfahrt / Ausfahrt</i> sowie <i>Verlängerung der Aufhaltezeit</i> (z. B. Steuerung einer Garagenbeleuchtung über Treppenhausautomat / Zeitrelais)
Signal Vorwarnung beginnt nach	05	Meldung Fehlermeldung auf dem Display (Störung)
<i>Tor-Auf</i> (Programm-Menü 10) vor jeder Torfahrt <i>Tor-Zu</i> aus der Endlage.	06	Anfahr- / Vorwarnung Dauersignal in der Vorwarnzeit, während jeder Torfahrt und in jeder Zwischenposition (Zeiteinstellung Programm-Menü 09 beachten)
Nach dem Ablauf der Vorwarnzeit startet das Tor. Das Programm-Menü 20 muss eingestellt sein.	٦٦	Anfahr- / Vorwarnung Taktet eine angeschlossene Warnlampe in der Vorwarnzeit, während jeder Torfahrt und in jeder Zwischenposition (Zeiteinstellung Programm- Menü 09 beachten)
	ΠB	Meldung Antrieb läuft
	09	Meldung Inspektion
	1) Werk 2) Werk	seinstellung für Programm-Menü 18 seinstellung für Programm-Menü 19

Das Programm-Menü beenden:	Weitere Funktionen einstellen:	Die Programmierung beenden:
 Taste Stopp 1x drücken. Es erscheint die Nummer des Programm-Menüs, in dem Sie sich gerade befinden. Das Einstellen der Funktionen in diesem Programm-Menü ist damit abgeschlossen. 	 Mit den Tasten Tor-Auf oder Tor-Zu ein Programm-Menü wählen. Funktionen ändern. 	 Den Programmiertaster 3 sek. drücken. Die Anzeige zeigt die entsprechende Torposition an.

6.19 Programm-Menü 20: Einstellen der Betriebsarten

Hier wird eingestellt, ob sich die Steuerung im manuellen oder automatischen Betrieb befindet.

Vorbereitende Schritte:

- 1. Wenn sich die Steuerung noch nicht im Programmiermodus befindet: Die Programmierung über den Programmiertaster einleiten (siehe Kap. 6.3.1).
- Mit den Tasten Tor-Auf oder Tor-Zu das Programm-Menü wählen (siehe Kap. 6.3.2). 2.
- Taste Stopp 1x drücken. 3. Die Anzeige zeigt blinkend die eingestellte Funktionsnummer.

Funktion einstellen:

Taste Tor-Auf drücken. Jeder Druck erhöht die Funktionsnummer (max. Funktionsnummer []2).

oder

Taste Tor-Zu drücken. ► Jeder Druck verringert die Funktionsnummer (min. Funktionsnummer []].



Abb. 6–31: Wählen der Funktionsnummer

1/2-Auf)

1) Werkseinstellung

1)

50

Tab. 6–14: Einstellbare Funktionen Impulsbetrieb/

Automatischer Zulauf (aus

den Endlagen Tor-Auf bzw.

Fahrbahnregelung mit

automatischem Zulauf

Totmannbetrieb

Tab. 6–12: Bei Funktionsnummer 🛽 🛛	werden folgende Programm-Menüs
automatisch eingestellt:	

Programm-Menü	Einstellung / Funktionsnummer
09	Zeit für Anfahrwarnung/Vorwarnung auf Funktion $\square 2 = 2$ sec.
10	Aufhaltezeit auf Funktion $\square \mathbf{E} = 30$ sec.
18	Multifunktionsplatine - Relais K1 auf Funktion $\square \ 1 = Anfahr - / Vorwarnung blinkend$
24	Optionsrelais auf Funktion $\Box = Anfahr-/Vorwarnung blinkend$

Tab. 6–13: Bei Funktionsnummer [] 2 werden folgende Programm-Menüs automatisch eingestellt:

09 Zeit für Anfahrwarnung/Vorwarnung auf Funktion 1 = 2 sec.
10 Aufhaltezeit auf Funktion $\blacksquare \blacksquare = 30$ sec.

HINWEIS:

Die landesspezifischen Bestimmungen beachten!

HINWEISE:

Programm-Menü

Nur wenn die Programm-Menüs 09/10/18/24 in ihrer Werkseinstellung stehen, werden sie über das Programm-Menü 20 automatisch geändert, ansonsten bleibt deren ursprünglich gewählte Einstellung erhalten. Wird das Programm-Menü 20 zurück auf [] [] gesetzt, wird in den Programm-Menüs 09/10/18/24 eine über Programm-Menü 20 geänderte Einstellung wieder auf Werkseinstellung zurückgestellt.

Fahrbahnregelung

Die Platinen müssen fachgerecht installiert sein (siehe Kap. 7.4).

Ein automatischer Zulauf bei Funktion [] |/ [] 2 ist auch ohne Lichtschranken an X20/X21/X22/X23 oder deren Abwahl in Programm-Menü 12/13 möglich.

Die landesspezifischen Bestimmungen sind zu beachten!

Wird die SKS beim automatischen Zulauf unterbrochen, wird dieser 3 x neu gestartet und das Tor bleibt in der Endlage *Tor-Auf* stehen.

Wird die Lichtschranke beim automatischen Zulauf unterbrochen, wird dieser immer wieder neu gestartet.

Liegt nach Ablauf der Aufhaltezeit weiterhin ein Fehler einer Sicherheitseinrichtung vor, wird für 4 Sekunden der entsprechende Fehler angezeigt (z. B. 12 H / 12 b / 13 / 14). Die Aufhaltezeit startet wieder neu. Tritt während der Fahrt *Tor-Zu* ein Fehler einer Sicherheitseinrichtung auf, wird während der Reversierfahrt und nach Erreichen der Endlage *Tor-Auf* für 4 Sekunden der entsprechende Fehler angezeigt.

Das Programm-Menü beenden:	Weitere Funktionen einstellen:	Die Programmierung beenden:
 Taste Stopp 1x drücken. Es erscheint die Nummer des Programm-Menüs, in dem Sie sich gerade befinden. Das Einstellen der Funktionen in diesem Programm-Menü ist damit abgeschlossen. 	 Mit den Tasten Tor-Auf oder Tor-Zu ein Programm-Menü wählen. Funktionen ändern. 	 Den Programmiertaster 3 sek. drücken. Die Anzeige zeigt die entsprechende Torposition an.

6.20 Programm-Menü 21: Überwachung getesteter Schlupftürkontakt

Hier wird die Überwachung eines an Buchse **X31** (auf der Platine Schließkantensicherung SKS) angeschlossenen Schlupftürkontaktes mit Testung an- oder abgeschaltet. Ein angeschlossener Schlupftürkontakt mit Testung wird bei den Lernfahrten im Programm-Menü **01** automatisch erkannt und im Programm-Menü **21** die Funktion ^[] gesetzt.



6.21 Programm-Menüs 22: Einlernen der Endlagenposition auf einen RWA-Anlagenbefehl

Ein Signal der RWA-Anlage (Rauch- und Wärmeabzug) am entsprechenden Steuereingang (**E8** Platine Fahrbahnregelung / **E4** Platine Zentralsteuerung) fährt das Tor bis zu einer bestimmten, eingelernten Höhe auf. Programmierung nur im Totmannbetrieb.

Vorbereitende Schritte:

- 1. Wenn sich die Steuerung noch nicht im Programmiermodus befindet:
- Die Programmierung über den Programmiertaster einleiten (siehe Kap. 6.3.1).
- 2. Mit den Tasten Tor-Auf oder Tor-Zu das Programm-Menü wählen (siehe Kap. 6.3.2).
- 3. Taste Stopp 1x drücken.
 - Die Anzeige zeigt blinkend die Position L Ξ.

Zwischenendlage einlernen

- ► Taster **Tor-Auf** so lange drücken (Totmannbetrieb) bis die gewünschte Endlagenposition erreicht ist.
- Gegebenenfalls mit Taster Tor-Zu korrigieren.
- ► Taste Stopp 1x drücken
- Es erfolgt eine Fahrt in Selbsthaltung bis in die Endlage Tor-Auf, die Anzeige zeigt das Programm-Menü 22.

HINWEIS

Nach jeder Fahrt im Totmannbetrieb reagiert die Steuerung nach dem Stopp des Tores erst nach ca. 1,5 s auf den nächsten Fahrtbefehl. In dieser Zeit blinkt die Anzeige nicht.

RWA-Anlage (Rauch- und Wärmeabzug)

Ein Befehl an diesem Eingang fährt ein in Endlage stehendes Tor nach 1 sek. in die im Programm-Menü **22** programmierte Position, ein fahrendes Tor wird gestoppt und fährt nach 1 sek. in die im Programm-Menü **22** programmierte Position.

Nach Erreichen der RWA-Position ist die Steuerung verriegelt und kann nur durch Aus- und wieder Einschalten der Steuerung betriebsbereit gemacht werden (auch wenn der RWA-Befehlt noch ansteht).

HINWEIS:

- Nach Spannungsrückkehr nach einem Strom-Aus f\u00e4hrt der Antrieb bei eingestelltem automatischen Zulauf / Fahrbahnregelung selbstst\u00e4ndig in die Endlage Tor-Auf und anschlie\u00dfend in die Endlage Tor-Zu.
- Bei einem Stopp-Befehl (Deckeltastatur, Klemmleiste X3) während der Torfahrt hält das Tor an, der RWA-Befehl wird gelöscht. Danach ist die Steuerung wieder betriebsbereit.
- Bei Ansprechen des Ruhestromkreises (Klemmleiste X1 / X30) während der Torfahrt stoppt das Tor. Nach dem Schlie
 ßen des Ruhestromkreises wird erneut versucht, die RWA-Position zu erreichen.
- Bei Ansprechen der SKS (X30) reversiert das Tor wie in Programm-Menü 11 programmiert. Es wird immer wieder versucht die RWA-Position zu erreichen.
- Bei Ansprechen der LS (X20, X21, X22, X23) reversiert das Tor wie in Programm-Menü 12, 13, 14 programmiert. Es wird immer wieder versucht die RWA-Position zu erreichen.



Abb. 6–34: Anzeige: Position RWA angefahren

Diese Steuerung ist keine für den Einsatz in RWA-Anlagen konzipierte und geprüfte Komponente

Der hier beschriebene RWA-Befehl stellt lediglich die grundsätzliche Funktionalität dafür bereit und darf nicht, ohne vorher im Rahmen eines Brandschutz- und Entrauchungskonzepts auf seine Wirksamkeit und Betriebssicherheit überprüft worden zu sein, verwendet werden.

Eine Prüfung durch einen bauaufsichtlich anerkannten Sachverständigen hat vor der ersten Inbetriebnahme des Gebäudes bzw. unverzüglich nach einer wesentlichen Änderung der RWA-Anlage sowie wiederkehrend nach den jeweils geltenden landesrechtlichen Regelungen zu erfolgen."

Sie haben nun folgende Möglichkeiten:

	u					
Das Programm-Menü beenden:		Weitere Funktionen einstellen:		Die	Die Programmierung beenden:	
•	Taster Stopp 1x drücken. Es erscheint die Nummer des Programm-Menüs, in dem Sie sich gerade befinden. Das Einstellen der Funktionen in diesem Programm-Menü ist damit abgeschlossen	1. 2.	Mit den Tasten Tor-Auf oder Tor-Zu ein Programm-Menü wählen. Funktionen ändern.		Den Programmiertaster 3 sek. drücken. Die Anzeige zeigt die entsprechende Torposition an.	

6.22 Programm-Menüs 24: Einstellungen des Optionsrelais auf der Steuerungsplatine

Das Relais kann zu bestimmten Betriebszuständen dauernd, wischend oder taktend geschaltet werden. Anschluss an Klemme X70.

Vorbereitende Schritte:

- 1. Wenn sich die Steuerung noch nicht im Programmiermodus befindet: Die Programmierung über den Programmiertaster einleiten (siehe Kap. 6.3.1).
- 2. Mit den Tasten Tor-Auf oder Tor-Zu das Programm-Menü wählen (siehe Kap. 6.3.2).
- Taste Stopp 1x drücken.
 Die Anzeige zeigt blinkend die eingestellte Funktionsnummer.

Funktion einstellen:

Taste Tor-Auf drücken.
 Jeder Druck erhöht die Funktionsnummer (max. Funktionsnummer [] 9).

oder

Taste Tor-Zu drücken.
 Jeder Druck verringert die Funktionsnummer (min. Funktionsnummer [] ().
 Bei Funktionsnummer [] [] ist die Funktion abgeschaltet.



Funktionsnummer

HII	NWEISE:	Tab. 6–	-16: Einstellbare Funktionen	
Funktionsnummer [] [] – []]:			Relais aus	
•	 Anfanrwarnung (bei Impulsbetrieb): 	[] [1)	Meldung Endlage Tor-Auf	
	Signal Anfahrwarnung beginnt vor jeder Torfahrt <i>Tor-Auf / Tor-Zu</i> .	02	Meldung Endlage Tor-Zu	
	Nach dem Ablauf der	ED	Meldung Zwischenendlage (½-A	uf)
•	Tor. Vorwarnung (bei automatischem Zulauf / Fabrbahnregelung):	04	Wischsignal (1 sec.) bei Befehlsg Einfahrt / Ausfahrt sowie Verläng einer Garagenbeleuchtung über	yabe <i>Tor-Auf</i> oder Signal <i>Anforderung</i> <i>erung der Aufhaltezeit</i> (z. B. Steuerung Treppenhausautomat / Zeitrelais)
	Signal Vorwarnung beginnt nach	05	Meldung Fehlermeldung auf den	n Display (Störung)
dem Ablauf der <i>J</i> <i>Tor-Auf</i> (Progran jeder Torfahrt <i>To</i> Endlage Nach dem Ablau startet das Tor. Das Programm-l eingestellt sein.	dem Ablauf der Aufhaltezeit <i>For-Auf</i> (Programm-Menü 10) vor eder Torfahrt <i>Tor-Zu</i> aus der	06	Anfahr- / Vorwarnung Dauersignal in der Vorwarnzeit, während jeder Torfahrt und Zwischenposition (Zeiteinstellung Programm-Menü 09 beau	
	Nach dem Ablauf der Vorwarnzeit startet das Tor. Das Programm-Menü 20 muss eingestellt sein.	٢٥	Anfahr- / Vorwarnung Taktet eine angeschlossene War jeder Torfahrt und in jeder Zwisc Menü 09 beachten)	nlampe in der Vorwarnzeit, während henposition (Zeiteinstellung Programm-
		08	Meldung Antrieb läuft	
		09	Meldung Inspektion	
			kseinstellung	
Da	s Programm-Menü beenden:	Weiter	e Funktionen einstellen:	Die Programmierung beenden:
•	Taste Stopp 1x drücken. Es erscheint die Nummer des Programm-Menüs, in dem Sie sich gerade befinden. Das Einstellen der Funktionen in diesem Programm-Menü ist damit abgeschlossen.	 Mit To wä Ful 	t den Tasten Tor-Auf oder r-Zu ein Programm-Menü ihlen. nktionen ändern.	 Den Programmiertaster 3 sek. drücken. Die Anzeige zeigt die entsprechende Torposition an.

6.23 Programm-Menü 99: Rücksetzen von Daten

In diesem Menü können verschiedenen Daten des Steuerprogramms zurückgesetzt werden..

Vorbereitende Schritte:

- 1. Wenn sich die Steuerung noch nicht im Programmiermodus befindet: Die Programmierung über den Programmiertaster einleiten (siehe Kap. 6.3.1).
- 2. Mit den Tasten Tor-Auf oder Tor-Zu das Programm-Menü wählen (siehe Kap. 6.3.2).
- **3.** Taste **Stopp** 1x drücken. Die Anzeige zeigt blinkend die eingestellte Funktionsnummer.

Funktion einstellen:

Taste Tor-Auf drücken.

Jeder Druck erhöht die Funktionsnummer (max. Funktionsnummer []5).

oder

Taste Tor-Zu drücken.

Jeder Druck verringert die Funktionsnummer (min. Funktionsnummer [] (). Bei Funktionsnummer [] [] werden keine Daten zurückgesetzt.



Abb. 6–36: Wählen der Funktionsnummer

HINWEIS		Tab. 6-	-17: Einstellbare Funktionen
Funktionsnummer [] (:		Keine Daten zurücksetzen	
Nach Ablauf von 365 lagen am Netz zeig muss eine Wartung der Anlage erfolgen. Null setzen.		Wartungsintervalle zurücksetzen	
Funktionsnummer [] 2:		02	Marke im Fehlerspeicher setzen
Zu Diagnosezwecken wird eine 00 in der man eine Startmarkierung für neu aufgela Menü 01).	ED	Rücksetzen der Funktionen auf Werkseinstellung des Programm- Menüs 05/06/07/09 und höher sowie Fehler ⁴ 3	
			HINWEIS: War vor dem Rücksetzen eine SKS angeschlossen, ist diese dann ausprogrammiert. Bei der darauffolgenden Kraftlernfahrt wird die SKS nicht erneut eingelernt
		04	Rücksetzen der Funktionen auf Werkseinstellung aller Programm-Menüs. Beim Verlassen dieses Menüs zeigt die Anzeige ^{LI} (siehe Kap. 6.2).
			Löschen der Position Zwischenendlage (½-Auf)
		1) Wer	kseinstellung
Das Programm-Menü beenden:	Weitere Funktionen einstellen:	Die Pr	ogrammierung beenden:
 Taste Stopp 1x drücken. Es erscheint die Nummer des Programm-Menüs, in dem Sie sich gerade befinden. Das Einstellen der Funktionen in 	 Mit den Tasten Tor-Auf oder Tor-Zu ein Programm-Menü wählen. Funktionen ändern. 	► De dr Di en	n Programmiertaster 3 sek. ücken. e Anzeige zeigt die tsprechende Torposition an.

diesem Programm-Menü ist damit

abgeschlossen.

7 Zubehör und Erweiterungen

7.1 Allgemeines

	∆ GEFAHR
4	Lebensgefährliche Netzspannung
	Bei Kontakt mit der Netzspannung besteht die Gefahr eines tödlichen Stromschlags.
	Schalten Sie vor dem Einbau von Zubehör und Erweiterungen die Anlage spannungsfrei und sichern Sie sie entsprechend den Sicherheitsvorschriften gegen unbefugtes Wiedereinschalten.
	 Bauen Sie nur vom Hersteller f ür diese Steuerung freigegebenes Zubeh ör und freigegebene Erweiterungen an.
	Beachten Sie die örtlichen Sicherheitsbestimmungen.
	 Verlegen Sie Netz- und Steuerleitungen unbedingt in getrennten Installationssystemen.



Abb. 7–1: Zum Nachrüsten von Kabelverschraubungen die vorgeprägten Sollbruchstellen nur bei **geschlossenem** Deckel durchschlagen



Abb. 7-2: Zubehörbeutel

Erweiterungsplatine



Abb. 7–3: An Klemme **X69** kann eine zusätzliche externe Betriebsspannung 24 V DC angeschlossen werden., wenn der Strombedarf über 300 mA liegt (z. B. Betrieb mit Erweiterungsplatinen)

7.2 Zusatzplatinen

- **1. A** = Multifunktion (Stromaufnahme 60 mA)
- 2. B = Fahrbahnregelung (Stromaufnahme 55 mA)
- **3. C** = Zentralsteuerung (Stromaufnahme 40 mA)
- 4. D = Endlagen (Stromaufnahme 60 mA)





7.2.1 Multifunktionsplatine

Mit der Multifunktionsplatine stehen 2 Relaiskontakte für Endlagenmeldung, Wischsignal bei Befehl *Tor-Auf*, Signal *Automatischer Zulauf Aus*, Fehlermeldung und Anfahrwarnung/Vorwarnung zur Verfügung. Die entsprechende Funktion wird im Programm-Menü **18** = Relais **1** und Programm-Menü **19** = Relais **2** eingestellt.

Multif	unktionsplatine - Anschlüsse				
X51	X51 Anschluss zur Steuerung.				
X61	Befehlseingang E1 / Automatischer Zulauf Aus (nur bei Steuerungen mit automatischem Zulauf) Bei einem geschlossenen Kontakt (Schalter, Schaltuhr) an diesem Eingang bleibt das Tor in der Endlage <i>Tor-Auf</i> geöffnet, bis der Eingang wieder freigegeben wird.				
	HINWEIS:				
	Fremdspannung an der Klemmleiste X61 führt zur Zerstörung der Elektronik.				
X70	Die Relaiskontakte (max. Kontaktbelastung: 500 W) der Relais K1 / K2 können über die Sicherung F1 (T 2.5A H 250 V) zur Klemme X90- 2/3 abgesichert werden. Rote LED's zeigen das betätigte Relais an.				
X80	Anschluss einer Endlagenplatine (siehe Kap. 7.2.4 auf Seite 65) für die Endlagenmeldung. Es werden potenzialfreie Kontakte für die Meldung <i>Tor-Auf</i> und <i>Tor-Zu</i> zur Verfügung gestellt.				
X90	Anschluss der Stromversorgung 230 V AC für Lampen H1/H2				
	 – direkt an Klemme X90-1/4, PE – über den Netzanschlussstecker der Steuerung X90 (wenn vorhanden), Klemme L3/N bzw. L1/N an Klemme X90-1/4 der Multifunktionsplatine, PE 				
Abb. 7	$T = 1 \qquad \text{GND}$ $T = $				
Abb. 7	r = 14: Schaltplan Stromyersorgung und Belais. Anschlussbeispiel für 230 V I ampen				

7.2.2 Platine Fahrbahnregelung

Mit der Platine Fahrbahnregelung stehen Relaiskontakte für Ampelsteuerungen und optionaler Verwendung zur Verfügung. Die Platine ist direkt für Verbraucher mit 230 V Betriebsspannung vorgesehen. Der Anschluss zur Steuerungsplatine erfolgt über den Steckkontakt **X51**. Zusätzliche Platinen werden an **X80 / X82** angeschlossen.

- Relais K1 = Einfahrt Ampel rot (H1)
- Relais K2 = Einfahrt Ampel grün (H2)
- Relais K3 = Ausfahrt Ampel rot (H3)
- Relais K4 = Ausfahrt Ampel grün (H4)



Abb. 7–18: Schaltplan Stromversorgung und Relais, Anschlussbeispiel für 230 V Ampeln

Platine F	ahrbahnregelung - Festlegung der Fingänge	
	Zentral Ior-Aut	
(X60-1/2)	 Mit einem Befehl an diesem Eingang stoppt ein in Richtung <i>Tor-Zu</i> fahrendes Tor und fährt nach einer Sekunde das Tor in die Endlage <i>Tor-Auf</i>. Diesen Vorgang kann man nur mit einem Befehl <i>Zentral Tor-Zu</i> oder <i>Stopp</i> beenden. Nach dem Erreichen der Endlage ist die Steuerung wieder betriebsbereit. wird ein stehendes Tor aufgefahren. 	
	 Ein Schalter (Dauerkontakt) an diesem Eingang deaktiviert den automatischen Zulauf. Die angeschlossenen roten Ampeln blinken auch in der Endlage <i>Tor-Auf</i>. Ein Testen en diesenen Fisher den Ten auf und achlis 0t üben den 	
	Ein laster an diesem Eingang fanrt das for auf und schließt über den automatischen Zulauf.	
E2	Zentral Tor-Zu	
(X60-3/4)	 Mit einem Befehl an diesem Eingang stoppt in Richtung <i>Tor-Auf</i> fahrendes Tor und fährt nach einer Sekunde das Tor in die Endlage <i>Tor-Zu</i>. Diesen Vorgang kann man nur mit einem Befehl <i>Zentral Tor-Auf</i> oder <i>Stopp</i> beenden. Nach dem Erreichen der Endlage ist die Steuerung wieder betriebsbereit. wird ein stehendes Tor zugefahren. 	A E
	 Verriegelt es. Ein Taster an diesem Eingang fährt das Tor zu. 	
F3	Anforderung Finfahrt	
(X60-5/6)		
E4 (X60-7/8)	Anforderung Ausfahrt	
E5 (X61-1/2)	Automatischer Zulauf Aus (nur bei Steuerungen mit automatischem Zulauf) Bei einem geschlossenen Kontakt (Schalter, Schaltuhr) an diesem Eingang bleibt das Tor in der Endlage <i>Tor-Auf</i> geöffnet, bis der Eingang wieder freigegeben wird. Hinweis: Das Tor lässt sich zusätzlich nur mit dem Befehl <i>Zentral Tor-Zu</i> schließen.	
EG		A
E0 (X61-3/4)		E
E7 (X61-5/6)	Dauerhafte Einfahrt Bei einem geschlossenen Kontakt (Schalter, Schaltuhr) an diesem Eingang wird: – das Tor geöffnet – der automatische Zulauf ausgeschaltet – die Einfahrt dauerhaft auf grün geschaltet – bei einer Ausfahrtsforderung die Richtung der Grünphase gewechselt	F F Z
E8 (X61-7/8)	RWA-Anlage (Rauch- und Wärmeabzug) Ein Befehl an diesem Eingang fährt das Tor fährt nach 1 sek. in die im Programm-Menü 22 programmierte Position, ein fahrendes Tor wird gestoppt und fährt nach 1 sek. in die im Programm-Menü 22 programmierte Position. Nach Erreichen der RWA-Position ist die Steuerung verriegelt und kann nur durch Aus- und wieder Einschalten der Steuerung betriebsbereit gemacht werden (auch wenn der RWA-Befehl noch ansteht).	H St
	 HINWEIS: Bei einem Stopp-Befehl (Deckeltastatur, Klemmleiste X3) während der Torfahrt hält das Tor an, der RWA-Befehl wird gelöscht. Danach ist die Steuerung wieder betriebsbereit. Bei Ansprechen des Ruhestromkreises (Klemmleiste X1 / X30) während der Torfahrt stoppt das Tor. Nach dem Schließen des Ruhestromkreises wird erneut versucht, die RWA-Position zu erreichen. Bei Ansprechen der SKS (X30) reversiert das Tor wie in Programm-Menü 11 programmiert. Es wird immer wieder versucht die RWA-Position zu erreichen. Bei Ansprechen der LS (X20, X21, X22, X23) reversiert das Tor wie in Programm-Menü 12, 13, 14 programmiert. Es wird immer wieder versucht die RWA-Position zu erreichen. 	AI Li



Abb. 7–19: Anschluss der Eingänge E1 – E4



Abb. 7–20: Anschluss der Eingänge E5 – E8

ACHTUNG

Fremdspannung

Fremdspannung an der Klemmleiste **X60 / X61** führt zur Zerstörung der Elektronik.

 Vermeiden Sie Fremdspannung an den Klemmleisten.

HINWEIS:

Stellen Sie die Betriebsart im Programm-Menü **20** ein (siehe Seite 50).

Alle Sicherheitselemente (z. B. SKS, Lichtschranke) sind weiterhin aktiv.

7.2.3 **Platine Zentralsteuerung**

Mit dieser Platine können Aufgaben für z. B. Zentralsteuerungen und Brandmeldeanlagen übernommen werden. Der Anschluss zur Steuerungsplatine erfolgt über den Steckkontakt X51. Zusätzliche Platinen werden an X80 / X82 angeschlossen.

Platine Z	entralsteuerung - Anschlüsse	
X51	Anschluss zur Steuerung	1
X69	+24 V / max. 100 mA, zur Spannungsversorgung eines Funkempfängers.	1
X80	Anschluss einer Endlagenplatine (siehe Kap. 7.2.4 auf Seite 65) für die Endlagenmeldung. Es werden potenzialfreie Kontakte für die Meldung <i>Tor-Auf</i> und <i>Tor-Zu</i> zur Verfügung gestellt.	
X82	Anschluss einer Endlagenplatine (siehe Kap. 7.2.4 auf Seite 65), die hier wie eine Multifunktionsplatine wirkt. Die entsprechenden Funktionen für die potenzialfreien Kontakte werden in Programm-Menü 18/19 eingestellt.	
Platine Z	entralsteuerung - Festlegung der Eingänge	
E1	Zentral Tor-Auf	
(X60-1/2)	 Mit einem Befehl an diesem Eingang stoppt ein in Richtung <i>Tor-Zu</i> fahrendes Tor und fährt nach einer Sekunde das Tor in die Endlage <i>Tor-Auf</i>. Diesen Vorgang kann man nur mit einem Befehl <i>Zentral Tor-Zu</i> oder <i>Stopp</i> beenden. Nach dem Erreichen der Endlage ist die Steuerung wieder betriebsbereit. wird ein stehendes Tor aufgefahren. 	Abb.
	 Ein Schalter (Dauerkontakt) an diesem Eingang deaktiviert den automatischen Zulauf. Ein Taster an diesem Eingang fährt das Tor auf und schließt über den automatischen Zulauf. 	
E2	Zentral Tor-Zu	
(X60-3/4)	 Mit einem Befehl an diesem Eingang stoppt in Richtung <i>Tor-Auf</i> fahrendes Tor und fährt nach einer Sekunde das Tor in die Endlage <i>Tor-Zu</i>. Diesen Vorgang kann man nur mit einem Befehl <i>Zentral Tor-Auf</i> oder <i>Stopp</i> beenden. Nach dem Erreichen der Endlage ist die Steuerung wieder betriebsbereit. wird ein stehendes Tor zugefahren. 	
	 Ein Schalter (Dauerkontakt) an diesem Eingang schlie ßt das Tor und verriegelt es. 	Abb.
	Ein Taster an diesem Eingang fährt das Tor zu.	Steue
E3 (X60-5/6)	Automatischer Zulauf Aus (nur bei Steuerungen mit automatischem Zulauf) Bei einem geschlossenen Kontakt (Schalter, Schaltuhr) an diesem Eingang bleibt das Tor in der Endlage Tor-Auf geöffnet, bis der Eingang wieder freigegeben wird. Hinweis: Das Tor lässt sich zusätzlich nur mit dem Befehl Zentral Tor-Zu schließen.	Zusat
E4 (X60-7/8)	RWA-Anlage (Rauch- und Wärmeabzug) Ein Befehl an diesem Eingang fährt das Tor fährt nach 1 sek. in die im Programm-Menü 22 programmierte Position, ein fahrendes Tor wird gestoppt und fährt nach 1 sek. in die im Programm-Menü 22 programmierte Position. Nach Erreichen der RWA-Position ist die Steuerung verriegelt und kann nur durch Aus- und wieder Einschalten der Steuerung betriebsbereit gemacht werden (auch wenn der RWA-Befehl noch ansteht).	-
	 HINWEIS: Bei einem Stopp-Befehl (Deckeltastatur, Klemmleiste X3) während der Torfahrt hält das Tor an, der RWA-Befehl wird gelöscht. Danach ist die Steuerung wieder betriebsbereit. Bei Ansprechen des Ruhestromkreises (Klemmleiste X1 / X30) während der Torfahrt stoppt das Tor. Nach dem Schließen des Ruhestromkreises wird erneut versucht, die RWA-Position zu erreichen. 	Abb. E1 – E
	 Bei Ansprechen der SKS (X30) reversiert das Tor wie in Programm- Menü 11 programmiert. Es wird immer wieder versucht die RWA- Position zu erreichen. Bei Ansprechen der LS (X20, X21, X22, X23) reversiert das Tor wie in Programm-Menü 12, 13, 14 programmiert. Es wird immer wieder versucht die RWA-Position zu erreichen. 	Frem Frem führt
	Den Sicherheitshinweis in Programm-Menü 22 beachten.	







22: X51 = Anschluss zur ng, X80/82 = Anschluss für latinen



23: Anschluss der Eingänge

ACHTUNG

pannung

oannung an der Klemmleiste X60 Zerstörung der Elektronik.

meiden Sie Fremdspannung an Klemmleisten.

S:

Alle Sicherheitselemente (z. B. SKS, Lichtschranke) sind weiterhin aktiv.

7.2.4 Platine Endlagenmeldung

Endlagenplatine mit potentialfreien Kontakten.

- angeschlossen an der Buchse X80 wird die Multifunktionsplatine / Fahrbahnregelungsplatine / Platine Zentralsteuerung um die Endlagenmeldungen erweitert.
- angeschlossen an der Buchse X82 wird die Fahrbahnregelungsplatine / Zentralsteuerungsplatine um programmierbaren Meldungen erweitert (Programm-Menü 18 für Relais 1 und Programm-Menü 19 für Relais 2).







Abb. 7–24: Layout der Platine

Abb. 7–25: Anschluss an vorhandene Platinen über X80

Abb. 7–26: Schaltplan der Relais

HINWEIS:

Die LED YE (gelb) zeigt das betätigte Relais an.

Platir	Platine Endlagenmeldung - Anschlüsse				
X73	Anschluss Relais K1 (Meldung Endlage Tor-Auf)				
	Klemme 1	Öffnerkontakt	max. Kontaktbelastung:		
	Klemme 2	gemeinsamer Kontakt	500 W/250 V AC		
	Klemme 3	Schließerkontakt	2,070,000,000		
X73	Anschluss Relais K2 (Meldung Endlage Tor-Zu)				
	Klemme 4	Öffnerkontakt	max. Kontaktbelastung:		
	Klemme 5	gemeinsamer Kontakt	500 W/250 V AC		
	Klemme 6	Schließerkontakt	2,3 A7 30 V DO		

7.3 Schließkantensicherung SKS

Die Schließkantensicherung besteht aus folgenden Komponenten:

- Abzweigdose 1 auf der Torseite mit SKS-Platine (1) (Anschluss der mit dem Torblatt mitfahrenden Sicherheitseinrichtungen)
- Abzweigdose 2 auf der Torseite mit 1:1-Verbinder (2)
- Abzweigdose an der Zarge mit Adapterplatine (3), Wendelleitung und Systemleitung
- Brückenstecker Farbe BU

Die Reaktion des Antriebes auf diese Sicherheitseinrichtung siehe Kap. 6.12.

SKS-F	Platine (1)
X30	Anschluss der Wendelleitung als Verbindung zur Adapterplatine
X31	Anschlüsse für z. B. Schlupftürkontakt (8), Nachtverriegelung (9) oder Brückenstecker Farbe BU
X32	Anschluss Optosensor Schließkantensicherung (Empfänger, mit schwarzer Verschlussmasse)
X33	Anschluss Widerstandskontaktleiste 8k2 (WKL), X34 ist dann mit einem Brückenstecker Farbe BU zu versehen!
	HINWEIS: Nicht gleichzeitig ein Gerät an X32 anschließen!
X34	Anschluss der Verbindungsleitung der Schließkantensicherung
24V	LED (GN) leuchtet, wenn die Betriebsspannung vorhanden ist (= alles in Ordnung)
SKS	LED (RD) leuchtet, wenn die Schließkante betätigt wird (= Störung)
RSK	LED (YE) leuchtet, wenn der Ruhestromkreis geschlossen ist (= alles in Ordnung)
1:1-Ve	erbinder (2)
(5)	Anschluss Optosensor der Schließkantensicherung (Sender, mit grauer Verschlussmasse)
(6)	Anschluss X34 – Verbindungsleitung Optosensor der Schließkantensicherung
Adapt	terplatine Wendelleitung und Systemleitung (3)
X30	Anschluss der Wendelleitung und Systemleitung als Verbindung zur Steuerung



7.4 Funkempfänger HET-E2 24 BS mit Rückmeldesignal

Über einen entsprechenden Handsender steuert der Funkempfänger **HET-E2 24 BS** das Tor im Selbsthaltungsbetrieb in die Endlagen *Tor-Auf / Tor-Zu*.

Х3	Rich	ntungswahl	
	Exte Fun	erner kempfänger	
	1	Aderfarbe BN	HET-E2 24 BS
		Hilfsspannung +24 V DC	60 mA
	2	Kanal 1	
		Aderfarbe WH	X
		Eingang Tor-Auf	
	3	Kanal 2	
		Aderfarbe YE	
		Eingang Tor-Zu	
	6	Aderfarbe GN	
		GND = 0 V	
		Bezugspotential	
	Prog	rtionen einstellbar in ramm-Menü 16	BN YE YE WH GN
	HIN	WEIS:	
	Prog Emp ents	rammierung des fängers siehe prechende Anleitung	

Gleichzeitig kann über eine an den Funkempfänger **HET-E2 24 BS** angeschlossene Multifunktionsplatine / Endlagenplatine der Status des Tores (*nicht geschlossen / Endlage Tor-Zu*) an einen entsprechenden Handsender übermittelt und dort angezeigt werden (Anzeige auch über Smartphone / Tablet mittels BiSecur Gateway und App "BiSecur Gateway" möglich).



8 Wartung / Service

8.1 Allgemeines zu Wartung / Service

$\mathbf{\Lambda}$	⚠ GEFAHR
14	Lebensgefährliche Netzspannung
	Beim Durchführen von Wartungs- und Servicearbeiten können Gefahren entstehen. Beachten Sie daher unbedingt nachfolgende Hinweise:
	 Wartungs- und Servicearbeiten d ürfen nur von ausgebildetem und autorisiertem Personal entsprechend den örtlichen / landes üblichen Sicherheitsvorschriften vorgenommen werden.
	 Schalten Sie zuerst die Anlage spannungsfrei und sichern Sie sie entsprechend den Sicherheitsvorschriften gegen unbefugtes Wiedereinschalten, bevor Sie folgende Arbeiten durchführen: Wartungs- und Servicearbeiten Fehlerbehebung Wechsel von Sicherungen
	 Unbedingt die Stecker des Not-Akkus am Torantrieb lösen (wenn vorhanden).

8.2 Prüfung der Sicherheitseinrichtungen

Da der Betreiber einer Maschine auch für deren Sicherheit verantwortlich ist, wird die regelmäßige Prüfung und Wartung eines kraftbetätigten Tores und der gesamten Toranlage dringend empfohlen. Dabei müssen wirtschaftliche Aspekte den Sicherheitsanforderungen untergeordnet werden. Grundsätzlich sind aber sämtliche landesspezifischen Sicherheitsbestimmungen, Normen und Vorschriften einzuhalten.

Eine Prüfung oder eine notwendige Reparatur darf nur von einer sachkundigen Person durchgeführt werden (siehe auch das mitgelieferte Prüfbuch). Eine optische Prüfung kann vom Betreiber durchgeführt werden.

- mindestens halbjährlich:
 - a. Prüfung aller Sicherheitseinrichtungen ohne Testung
 - b. Prüfung der Funktion Reversiergrenze (siehe Kap. 6.8.1).

8.3 Stromlose Betätigung des Tores

▲ VORSICHT

Entriegelung

Im Bewegungsbereich des Tores besteht die Gefahr von Verletzung und Beschädigungen.

- > Die Entriegelung darf nur von sachkundigem Personal und bei geschlossenem Tor betätigt werden.
- ▶ Niemals unter ein geöffnetes Tor stellen.

8.3.1 Stromlose Betätigung des Tores für Wartungs-/Servicearbeiten

Um das Garagentor für Wartungs-/Servicarbeiten stromlos von Hand öffnen oder schließen zu können, muss der Führungsschlitten bei geschlossenem Tor entkuppelt werden.

Siehe entsprechende Arbeitsanweisung in der Anleitung für den Torantrieb

8.3.2 Verhalten bei einem Spannungsausfall (ohne Not-Akku)

Um das Garagentor während eines Spannungsausfalls von Hand öffnen oder schließen zu können, muss der Führungsschlitten bei geschlossenem Tor entkuppelt werden.

Siehe entsprechende Arbeitsanweisung in der Anleitung für den Torantrieb

8.3.3 Verhalten nach Spannungsrückkehr (ohne Not-Akku)

Nach Spannungsrückkehr muss der Führungsschlitten für den Automatikbetrieb wieder eingekuppelt werden.

Siehe entsprechende Arbeitsanweisung in der Anleitung f
ür den Torantrieb

8.4 Service-Menü

8.4.1 Arbeitsschritte zur Abfrage des Service-Menüs

🛆 WARNUNG

Verletzungsgefahr durch unkontrollierte Torbewegung

Bei der Abfrage des Service-Menüs kann sich das Tor bewegen und Personen oder Gegenstände einklemmen.

Stellen Sie sicher, dass sich keine Personen oder Gegenstände im Gefahrenbereich des Tores befinden.

8.4.2 Stromzufuhr herstellen und Service-Menü aufrufen

Stromzuführung herstellen:

- 1. CEE-Stecker in die Steckdose stecken.
- 2. Hauptschalter (optional) auf Position 1 drehen.

Service-Menü aufrufen:

► Taste **Stopp** 5 s lang drücken. Die Anzeige zeigt **[**].



Abb. 8–1: Stromzuführung herstellen. Hauptschalter (optional) auf **1**



Abb. 8–2: Service-Menü aufrufen

8.4.3 Service-Menünummern abfragen

Service-Menünummer auswählen:

- Taste Tor-Auf so oft drücken, bis die gewünschte Service-Menünummer erreicht ist.
- Um zurück zu blättern, die Taste Tor-Zu verwenden.

Service-Menünummer bestätigen:

 Wird die gewünschte Service-Menünummer angezeigt, die Taste Stopp 1x drücken.
 Für das Service-Menü 01 – 04 erscheint blinkend das Symbol – für den Anfang der Zahlenreihe, ab Service-Menü 05 erscheint direkt die Funktionsnummer.



HINWEIS:

Erfolgt 30 s kein Tastendruck, wird das Service-Menü beendet.
8.5 Service-Menü 01: Fehlermeldungen

In diesem Menü werden die letzten 10 aufgelaufenen Fehler in Form einer 2-stelligen Zahl angezeigt. Wird ein neuer Fehler gespeichert, wird der älteste Fehler gelöscht.

Vorbereitende Schritte:

- 1. Wenn sich die Steuerung noch nicht im Service-Menü-Modus befindet:
- Service-Menü aufrufen (siehe Kap. 8.4.3 auf Seite 70) und zum entsprechenden Service-Menü wechseln.
- 2. Mit den Tasten Tor-Auf oder Tor-Zu das entsprechende Service-Menü wählen (siehe Kap. 8.4.3 auf Seite 70).
- 3. Taste Stopp 1x drücken.
- Die Anzeige zeigt blinkend den Anfang der Zahlenreihe.

Abfrage der letzten 10 Fehler:

Mit der Taste Tor-Zu kann man vom Anfang der Zahlenreihe - bis zum
Ende der Zahlenreihe – – die letzten 10 Fehler aufrufen. Dabei wird der
jüngste Fehler zuerst gezeigt, der älteste Fehler zuletzt.
Die Fehler werden als 2-stellige Zahl angezeigt.



Abb. 8–5: Abfrage der letzten 10 Fehler. Fehlernummer z. B. 4 I. 🛛 I. 33

HINWEISE: Fehlernummer [] { – [] 5: ▶ Offener Ruhestromkreis				05 18
Fehlernummer { { − { ∃:Aktive Sicherheitselemente		15 1E		85 86 86
Fehlernummer 2 (-2⊞: ► Torbewegungen		41		48
Fehlernummer ∃ ! – ∃ I: ► Hardware-Komponente			nzeige der ⊢el Ч 1 Ч∎	nlernummern
Fehlernummer 4 1–4 E: ► Systemfehler/Kommunikation				
 Wechsel zu anderer Service- Menünummer: 1. Taste Stopp 1x drücken. 2. Neue Service-Menünummer auswählen. 	 Service-Menü beenden: 1. Service-Menünummer 00 auswählen. 2. Taste Stopp 1x drücken. oder Für 30 s keine Taste betätigen. 	HINWEIS: Erfolgt 30 seł das Service-N beendet.	k. kein Tasten Menü selbstst	druck, wird ändig

8.6 Service-Menü 02: Betriebsstunden seit der letzten Wartung

In diesem Menü werden die Betriebsstunden am Netz seit der letzten Wartung angezeigt. Es können max. 999999 Stunden angezeigt werden.

Vorbereitende Schritte:

- 1. Wenn sich die Steuerung noch nicht im Service-Menü-Modus befindet:
- Service-Menü aufrufen (siehe Kap. 8.4.3 auf Seite 70) und zum entsprechenden Service-Menü wechseln.
- 2. Mit den Tasten Tor-Auf oder Tor-Zu das entsprechende Service-Menü wählen (siehe Kap. 8.4.3 auf Seite 70).
- 3. Taste Stopp 1x drücken.
- Die Anzeige zeigt blinkend den Anfang der Zahlenreihe.

Abfrage der Betriebsstunden (Beispiel 123456):

- 1. Mit der Taste Tor-Zu die 100.000er und 10.000er-Stelle aufrufen (Beispiel { ₽).
- 2. Durch erneuten Druck der Taste Tor-Zu die 1000er und 100er-Stelle aufrufen (Beispiel ∃ Ҷ).
- 3. Durch erneuten Druck der Taste **Tor-Zu** die 10er und 1er-Stelle aufrufen (Beispiel 5 E).

HINWEIS:

Nach ca. 365 Tagen Betriebszeit am Netz wird auf dem Display bei jedem Tastendruck die Meldung In ausgegeben. Dies dient als Hinweis, die jährliche Inspektion entsprechend ASR 1.7 durchzuführen.

Der Zähler kann im Programm-Menü 99 zurückgesetzt werden.



Betriebsstunden

Wechsel zu anderer Service-	Service-Menü beenden:	HINWEIS:	
Menünummer:	1. Service-Menünummer 00	Erfolgt 30 sek. kein Tastendruck, wird	
 Taste Stopp 1x drücken. 	auswählen.	das Service-Menü selbstständig	
 Neue Service-Menünummer auswählen. 	 Taste Stopp 1x drücken. oder Für 30 s keine Taste betätigen. 	beendet.	

1x = **12**3456

1x = 123456

1x = 12345

R

0

R

Abb. 8-8: Abfrage der

8.7 Service-Menü 03: Torlaufzyklen gesamt

In diesem Menü werden die Torlaufzyklen angezeigt. Immer wenn das Tor die Endlage *Tor-Zu* erreicht, wird ein Torlaufzyklus gezählt. Es können max. 999999 Zyklen angezeigt werden.

Vorbereitende Schritte:

- 1. Wenn sich die Steuerung noch nicht im Service-Menü-Modus befindet:
- Service-Menü aufrufen (siehe Kap. 8.4.3 auf Seite 70) und zum entsprechenden Service-Menü wechseln.
- 2. Mit den Tasten Tor-Auf oder Tor-Zu das entsprechende Service-Menü wählen (siehe Kap. 8.4.3 auf Seite 70).
- 3. Taste Stopp 1x drücken.
- Die Anzeige zeigt blinkend den Anfang der Zahlenreihe.

Abfrage der Zyklen (Beispiel {23456):

- 1. Mit der Taste Tor-Zu die 100.000er und 10.000er-Stelle aufrufen (Beispiel 12).
- 2. Durch erneuten Druck der Taste **Tor-Zu** die 1000er und 100er-Stelle aufrufen (Beispiel **3** 4).
- 3. Durch erneuten Druck der Taste **Tor-Zu** die 10er und 1er-Stelle aufrufen (Beispiel 5 E).

		Betriebsstunden
Wechsel zu anderer Service-	Service-Menü beenden:	HINWEIS:
 Menünummer: Taste Stopp 1x drücken. Neue Service-Menünummer auswählen. 	 Service-Menünummer 00 auswählen. Taste Stopp 1x drücken. oder Für 30 s keine Taste betätigen. 	Erfolgt 30 sek. kein Tastendruck, wird das Service-Menü selbstständig beendet.

8.8 Service-Menü 04: Betriebsstunden gesamt

In diesem Menü werden die gesamt aufgelaufenen Betriebsstunden am Netz angezeigt. Es können max. 999999 Stunden angezeigt werden. Dieser Zähler ist nicht rücksetzbar.

Vorbereitende Schritte:

- 1. Wenn sich die Steuerung noch nicht im Service-Menü-Modus befindet:
- Service-Menü aufrufen (siehe Kap. 8.4.3 auf Seite 70) und zum entsprechenden Service-Menü wechseln.
- 2. Mit den Tasten Tor-Auf oder Tor-Zu das entsprechende Service-Menü wählen (siehe Kap. 8.4.3 auf Seite 70).
- 3. Taste Stopp 1x drücken.
- Die Anzeige zeigt blinkend den Anfang der Zahlenreihe.

Abfrage der Betriebsstunden (Beispiel 123456):

- 1. Mit der Taste Tor-Zu die 100.000er und 10.000er-Stelle aufrufen (Beispiel {₽).
- 2. Durch erneuten Druck der Taste Tor-Zu die 1000er und 100er-Stelle aufrufen (Beispiel ∃ 4).
- 3. Durch erneuten Druck der Taste **Tor-Zu** die 10er und 1er-Stelle aufrufen (Beispiel 5 E).



Betriebsstunden

Wechsel zu anderer Service- Menünummer:		Se	Service-Menü beenden:		HINWEIS:	
		1.	Service-Menünummer 00	E	Erfolgt 30 sek. kein Tastendruck, wird	
1.	Taste Stopp 1x drücken.		auswählen.	0	das Service-Menü selbstständig	
2.	Neue Service-Menünummer	2.	Taste Stopp 1x drücken.	k	beendet.	
	auswählen.		oder			
			Für 30 s keine Taste betätigen.			

8.9 Service-Menü 05-24: Funktionsnummern der Programm-Menüs

In diesem Menü können die eingestellten Funktionsnummern der Programm-Menüs eingesehen werden. Dabei entspricht die Nummer des Service-Menüs der Funktionsnummer des Programm-Menüs.

Vorbereitende Schritte:

1. Wenn sich die Steuerung noch nicht im Service-Menü-Modus befindet:

- Service-Menü aufrufen (siehe Kap. 8.4.3 auf Seite 70) und zum entsprechenden Service-Menü wechseln.
- Mit den Tasten Tor-Auf oder Tor-Zu das entsprechende Service-Menü wählen (siehe Kap. 8.4.3 auf Seite 70). Die Service-Menünummer ist dabei gleichbedeutend mit der Programm-Menünummer (z. B. Service-Menü 05 entspricht Programm-Menü 05).

Abfrage der Funktionsnummer:



8.10 Service-Menü 98: Abfrage des eingestellten Tortyps

In diesem Menü kann der im Programm-Menü 01 eingestellte Tortyp abgefragt werden.

Vorbereitende Schritte:

- 1. Wenn sich die Steuerung noch nicht im Service-Menü-Modus befindet:
- Service-Menü aufrufen (siehe Kap. 8.4.3 auf Seite 70) und zum entsprechenden Service-Menü wechseln.
- 2. Mit den Tasten Tor-Auf oder Tor-Zu das entsprechende Service-Menü wählen (siehe Kap. 8.4.3 auf Seite 70).

Abfrage der Funktionsnummer:

Taste Stopp 1x drücken.
 Die Anzeige zeigt blinkend die eingestellte Funktionsnummer.





1	Sectionaltor	Ŕ	
5	Schwingtor		
Ε	Seiten- Sectionaltor		
Ч	Kipptor		
5	Schiebetor		
Abb. 8–12: Funktionsnummer zeigt			

Wechsel zu anderer Service-	Service-Menü beenden:	HINWEIS:
Menünummer: 1. Taste Stopp 1x drücken. 2. Nava Sarvisa Manünummer	 Service-Menünummer 00 auswählen. Tooto Stepp 1x drücken 	Erfolgt 30 sek. kein Tastendruck, wird das Service-Menü selbstständig
auswählen.	oder Für 30 s keine Taste betätigen.	

8.11 Service-Menü 99: Sonderfunktionen

In diesem Menü wird die Softwareversion und Ausführung Antrieb/Steuerung angezeigt sowie weitere Servicefunktionen verwaltet.

Vorbereitende Schritte:

- 1. Wenn sich die Steuerung noch nicht im Service-Menü-Modus befindet:
 - Service-Menü aufrufen (siehe Kap. 8.4.3 auf Seite 70) und zum entsprechenden Service-Menü wechseln.
- 2. Mit den Tasten Tor-Auf oder Tor-Zu das entsprechende Service-Menü wählen (siehe Kap. 8.4.3 auf Seite 70).
- 3. Taste Stopp 1x drücken. Die Anzeige zeigt blinkend den Anfang der Zahlenreihe

Abfrage der Softwareversion und Ausführung Antrieb / Steuerung (Beispiel 01.04-02):

- 1. Mit der Taste Tor-Zu die beiden ersten Zahlen der Softwareversion aufrufen (Beispiel [] 1).
- **2.** Durch erneuten Druck der Taste **Tor-Zu** die beiden letzten Zahlen der Softwareversion aufrufen (Beispiel [] 4).
- **3.** Durch erneuten Druck der Taste **Tor-Zu** die Zahl der Ausführung Antrieb / Steuerung aufrufen (Beispiel 12).



Abb. 8–13: Abfrage der Softwareversion und Ausführung Antrieb/Steuerung

HINWEIS:				Tab. 8–1: Einstellbare Funktionen		
Fu	nktionsnummer [] 2:		[] [] ¹⁾	Keine Änderung		
Zu ma	Diagnosezwecken wird eine 00 in in eine Startmarkierung für neu auf	den Fehlerspeicher geschrieben. Damit hat gelaufene Fehlermeldungen		Wartungsintervalle zurücksetzen		
			02	Marke im Fehlerspeicher setzen		
			ED	Ausgabe Softwareversion und Ausführung für den Antrieb		
			04	Ausgabe Softwareversion und Ausführung für die Steuerung		
			1) Werk	kseinstellung		
We	echsel zu anderer Service-	Service-Menü beenden:	HINWE	EIS:		
Ме 1. 2.	enünummer: Taste Stopp 1x drücken. Neue Service-Menünummer auswählen.	 Service-Menünummer 00 auswählen. Taste Stopp 1x drücken. oder Für 30 s keine Taste betätigen. 	Erfolgt das Se beende	30 sek. kein Tastendruck, wird ervice-Menü selbstständig et.		

8.12 Fehleranzeige über das Display

Verletzungsgefahr durch unkontrollierte Torbewegung

Bei der Fehlerbehebung kann sich das Tor bewegen und Personen oder Gegenstände einklemmen.

- Schalten Sie vor der Fehlerbehebung die Anlage spannungsfrei.
- Sichern Sie die Anlage gegen unbefugtes Wiedereinschalten.

Torantrieb:

Fehler werden nicht im Display angezeigt.

Steuerung:

Die Fehler werden durch eine entsprechende Zahlenanzeige im Display dargestellt. Gleichzeitig blinkt der Punkt im Display als Hinweis für eine Fehlermeldung.

8.12.1 Fehlermeldungen / Fehlerbehebung

Fehler- nummer	Fehlerbeschreibung	Fehlerursache / Fehlerbehebung				
Ruhestromk	Ruhestromkreis (RSK)					
	RSK allgemein geöffnet	Steuerungsgehäuse▶ Brücken in Anschlussstecker-X1, X3 überprüfen				
02	RSK der Schließkantensicherung offen	 SKS-Anschlussgehäuse LED gelb an: Farbreihenfolge der Wendelleitung in X30 überprüfen. LED gelb aus: Alle Buchsen X31 müssen belegt sein. Schlupftürkontakt, Schubriegel überprüfen. Bei Anschluss einer Widerstandskontaktleiste 8k2 an X33 muss in X34 ein Brückenstecker gesteckt sein. 				
EB	RSK Antrieb	RSK Antrieb ► X30 überprüfen				
04	RSK an Buchse X50 geöffnet	Steuerungsgehäuse Miniaturschloss, angeschlossen an X4, steht in Stellung 0.				
05	 RSK an Stecker X1 (Pin 1-2) geöffnet Es kann kein Fahrbefehl in Richtung <i>Tor-Zu</i> ausgelöst werden 	 Steuerungsgehäuse Brücke Pin 1-2 am Stecker X1 überprüfen 				
Aktive Siche	rheitselemente					
11	Testung der SKS an Buchse X30 nicht erfolgreich oder SKS hat angesprochen.	 SKS-Anschlussgehäuse LED rot an: Optosensoren überprüfen. Verbindungsleitung X34 überprüfen. X33 darf nicht belegt sein. LED rot aus: Farbreihenfolge der Wendelleitung überprüfen. Das Tor fährt nur noch im Totmann-Bertrieb zu: Druck auf den Taster -> Versuch der Selbsthaltung -> Fehlermeldung. Nochmaliger Druck auf den Taster fährt das Tor im Totmann-Betrieb zu. VL Optik der Lichtschranke eventuell verschmutzt 				
128	Testung der Sicherheitseinrichtung an Buchse X20 nicht erfolgreich oder die Sicherheitseinrichtung hat angesprochen.	 Bei Lichtschranken die Ausrichtung kontrollieren. Bei Lichtschranken muss die Verbindung zwischen Sender und Empfänger ein Y-Stück, Version P, sein. 				

Fehler- nummer	Fehlerbeschreibung	Fehlerursache / Fehlerbehebung
15P	Testung der Sicherheitseinrichtung an Buchse X22 nicht erfolgreich oder die Sicherheitseinrichtung hat angesprochen.	 Bei Lichtschranken die Ausrichtung kontrollieren
EI	Testung der Sicherheitseinrichtung an Buchse X21 nicht erfolgreich oder die Sicherheitseinrichtung hat angesprochen.	 Bei Lichtschranken die Ausrichtung kontrollieren. Bei Lichtschranken muss die Verbindung zwischen Sender und Empfänger ein Y-Stück, Version P, sein.
14	Testung der Sicherheitseinrichtung an Buchse X23 nicht erfolgreich oder die Sicherheitseinrichtung hat angesprochen.	 Bei Lichtschranken die Ausrichtung kontrollieren
15	Testung der Widerstandskontaktleiste 8k2 an Buchse X30 nicht erfolgreich oder 8k2 hat angesprochen.	 SKS-Anschlussgehäuse LED rot an: Anschluss Widerstandskontaktleiste überprüfen. LED rot aus: Farbreihenfolge der Wendelleitung überprüfen. X32 darf nicht belegt sein. Das Tor fährt nur noch im Totmann-Bertrieb zu: Druck auf den Taster -> Versuch der Selbsthaltung -> Fehlermeldung. Nochmaliger Druck auf den Taster fährt das Tor im Totmann-Betrieb zu.
16	Schlupftürkontakt defekt. Die Testung ist negativ. Das Tor kann nicht mehr verfahren werden.	SchlupftürMagnet des Kontaktes verdrehtSchlupftürkontakt defekt
17	Die Kraftbegrenzung <i>Tor-Auf</i> hat angesprochen	 Federn haben sich gesetzt Schwer laufendes Tor Funktionsnummer Kraft zu empfindlich eingestellt. Krafteinstellung Programm-Menü 05 überprüfen.
18	Die Kraftbegrenzung <i>Tor-Zu</i> hat angesprochen	Tor Schwer laufendes Tor Funktionsnummer Kraft zu empfindlich eingestellt. ► Krafteinstellung Programm-Menü 06 überprüfen (auch nach Federwechsel).
19	Plausibilitätsprüfung der Rerversiergrenze fehlgeschlagen (Unstimmigkeiten der Reversiergrenze zum erlaubten Fahrweg)	Tor Reversiergrenze zu hoch eingestellt. ▶ Reversiergrenze neu einlernen (siehe Kap. 6.8
Torbewegun	gen	
1 5	Antrieb blockiert: Motor läuft nicht an	Tor Schwer laufendes Tor Schlechter Gewichtsausgleich Seilbruch Federbruch
E2	Drehzahl zu langsam: Motor läuft nicht an oder ist zu langsam	TorSchwer laufendes TorSchlechter Gewichtsausgleich
Hardware-K	omponente	
I E	Allgemeiner Systemfehler	Steuerungsgehäuse▶ Steuerungsplatine muss getauscht werden
35	Laufzeit: Torlauf dauert unzulässig lange	Tor Torhöhe und Tor-Übersetzung passen nicht zum Antrieb.

Fehler- nummer	Fehlerbeschreibung	Fehlerursache / Fehlerbehebung
35	Unterspannung 24 V	 Steuerungsgehäuse Kurzschluss oder Überlastung der 24 V Versorgung der Steuerung Eventuell angeschlossene Verbraucher abklemmen und getrennt versorgen.
Systemfehle	r/Kommunikationsprobleme	
41	Schnittstelle COM X52	Steuerungsgehäuse, Antriebsgehäuse Kabel an Buchse X52 nicht richtig eingesteckt
42	Schnittstelle COM X50	Steuerungsgehäuse Kabel (Deckeltastatur) an Buchse X50 nicht oder nicht richtig eingesteckt
ЧЭ	Schnittstelle COM X51	 Steuerungsgehäuse Kabel (Erweiterungsplatinen) an Buchse X51 nicht oder nicht richtig eingesteckt Erweiterungsplatinen defekt Reset Programm/Menü 99 Funktion []] / [] 4 durchführen
ЧЧ	Daten der integrierten Steuerung stimmen nicht mit den Daten der externen Steuerung überein.	Steuerungsgehäuse Am Steuerungsgehäuse (externe Steuerung) Werksreset im Programm-Menü 99/ Funktionsnummer 04 durchführen
45	Inkompatibilität zwischen Antrieb und Steuerung	 Hard- und / oder Softwareversion von Antrieb und externer Steuerung passen nicht zusammen ▶ Antrieb oder externe Steuerung 360 tauschen
46	EEPROM-Test ist fehlgeschlagen	Funktionen Fest gespeicherte Daten sind gelöscht. Nach dem Wiedereinschalten des Netzes müssen alle Funktionen neu programmiert werden.
47	RAM-Test ist fehlgeschlagen	Steuerungs-Programm Temporär gespeicherte Daten sind gelöscht. Nach dem Wiedereinschalten des Netzes werden diese wieder hergestellt.
48	ROM-Test ist fehlgeschlagen	Steuerungs-Programm Wenn nach dem Wiedereinschalten der Steuerung dieser Fehler erneut auftritt, ist die Steuerung defekt.

Display- anzeige	Fehlerbeschreibung	Fehlerursache / Fehlerbehebung
leuchtend	noch keine Kommunikation mit Antrieb	Systemleitung an X52 überprüfen

9 Übersicht Programm-Menü

er	Einstellungen für								
Menü-Numm	Funktions- Nummer	Funktion					Kapitel		
01	Torart fest	egen/Endlag	gen lernen/	Kraftlernfah	rten				6.4
02	Position So	chnellfahrt T	or-Zu						6.5
05	Kraftbegre	nzung in Ric	Izung in Richtung Tor-Auf Werkseinstellung:					6.6	
06	Kraftbegre	nzung in Ric	Dzung in Richtung Tor-Zu Werkseinstellung: []]					6.7	
07	Manuell Vo	Vorwahl der Reversiergrenze						6.8	
	Keine SKS/VL/8k2/HLG angeschlossen. An der Reversiergrenze wird die Kraftbegrenzung abgeschaltet						9		
	SKS/VL/8k2/HLG angeschlossen. Automatisches Einstellen der Reversiergrenze							ergrenze]
	SKS/VL/8k2 angeschlossen. Manuelles Einstellen der Reversiergrenze (nicht möglic bei HLG)						icht möglich		
08	Einlernen o	der Zwische	nendlage (½	₂-Auf)					6.9
09	Zeit für An	fahrwarnung	g/Vorwarnu	ng (in Sekun	den)	1			6.10
		-	05	5	10	10	15	30	
	01	1	06	6	11	12	16	40	
	50	2	רם	7	15	15	٦١	15	
	ED	3	08	8	EI	20	I E	60	
	04	4	09	9	14	25	19	70	
10	Aufhalteze	it bei autom	atischem Zu	ulauf einstelle	en (in Sekur	nden)			6.11
		-	05	25	10	60	15	300	
		5	06	30	11	90	16	360	
	50	10	רם	35	15	120	17	420	
	ED	15	08	40	EI	180	18	480	
	04	20	09	50	14	240	-	-	
11	Einstellen der Reaktion des Antriebes nach dem Ansprechen der an der Buchse X30 angeschlossenen Sicherheitseinrichtungen							6.12	
	SKS								
	0 0 ¹⁾	ohne Funkt	ion						
	Image: Second state of the second s								
	□ ∃ ²⁾	Kurzes Rev	ersieren, we	nn Tor auf ein	Hindernis tr	ifft			
	Image: Provide the second seco								
	05	Totmann mi	it Widerstand	dskontaktleist	e (8k2) in Ric	chtung Tor-2	Zu		
	06	Entlasten, v	venn Tor auf	ein Hindernis	trifft				
	Image: Stoppen, kurzes Reversieren, wenn Tor auf ein Hindernis trifft Image: Reversieren, wenn Tor auf ein Hindernis trifft ELG Image: Reversieren, kurzes Reversieren, wenn Lichtgitter (HLG) unterbrochen wird Image: Image: Reversieren, kurzes Reversieren, wenn Lichtgitter (HLG) unterbrochen wird Image: Reversieren, kurzes Reversieren, wenn Lichtgitter (HLG) unterbrochen wird								
							n wird		
							n wird		

er	Einstellungen für				
Menü-Numm	Funktions- Nummer	Funktion			
12	Einstellen der Reaktion des Antriebes bei Ansprechen der Sicherheitseinrichtungen an X20/ X22				
		kein Sicherheitselement vorhanden, Buchse X20/X22 deaktiviert			
	01	SE in Richtung Tor-Zu. Reversieren aus			
	02	SE in Richtung Tor-Zu. Kurzes Reversieren			
	ED	SE in Richtung Tor-Zu. Langes Reversieren			
	04	SE in Richtung Tor-Auf. Reversieren aus			
	05	SE in Richtung Tor-Auf. Kurzes Reversieren			
	06	 Aufhaltezeit abbrechen SE in Richtung <i>Tor-Zu</i>. Langes Reversieren 			
	٢٥	Aufhaltezeit abbrechen			
13 14	Einstellen der Reaktion des Antriebes bei Ansprechen der Sicherheitseinrichtungen an X21 / X23				
		kein Sicherheitselement vorhanden, Buchse X20/X22 deaktiviert			
	01	SE in Richtung Tor-Zu. Reversieren aus			
	02	SE in Richtung Tor-Zu. Kurzes Reversieren			
	ED	SE in Richtung Tor-Zu. Langes Reversieren			
	04	SE in Richtung Tor-Auf. Reversieren aus			
	05	SE in Richtung Tor-Auf. Kurzes Reversieren			
	06	 Aufhaltezeit abbrechen SE in Richtung <i>Tor-Zu</i>. Langes Reversieren 			
	٢٥	Aufhaltezeit abbrechen			
15	Einstellen angeschlos	der Reaktion des Antriebes nach dem Ansprechen der an Buchse X2 ssenen Einrichtungen (Impulsbetrieb)	6.15		
	0 0 ¹⁾	Impulsfunktion (Folgesteuerung für handbetätigte Elemente, z. B. Taster, Handsender, Zugschalter): <i>Auf – Stopp – Zu – Stopp – Auf – Stopp …</i> Wenn im Programm-Menü 20 die Funktionsnummer [] I (Betriebsart Zulaufsteuerung) oder [] 2 (Betriebsart Fahrbahnregelung) eingestellt wurde, wird bei Impulsgabe während der Aufhaltezeit diese verlängert.			
	01	Impulsfunktion (für elektrisch betätigte Elemente): <i>Auf</i> (bis zur Endlage <i>Auf</i>) – <i>Zu</i> (bis in die Endlage <i>Zu</i>)			
	20	 Impulsfunktion (für elektrisch betätigte Elemente): Torposition beliebig oder Endlage Tor-Zu: Auf – Stopp – Auf – Stopp (bis zur Endlage Auf) Torposition Endlage Tor-Auf: Zu (bis zur Endlage Zu) – Stopp – Auf – Stopp – Auf (bis zur Endlage Auf) 			
	ED	Impulsfunktion wie 10 Wenn im Programm-Menü 20 die Funktionsnummer 1 (Betriebsart Zulaufsteuerung) oder 12 (Betriebsart Fahrbahnregelung) eingestellt wurde, wird bei Impulsgabe während der Aufhaltezeit diese abgebrochen.			

ler	Einstellungen für					
Menü-Numm	Funktions- Nummer	Funktion		Kapitel		
16	Einstell angesc	instellen der Reaktion des Antriebes nach dem Ansprechen der an Buchse X3 Ingeschlossenen Einrichtungen (Richtungswahl				
		Tastenfunktion im Wechsel mit Tor-Stopp.				
		 Taste Tor-Auf: Auf – Stopp – Auf – Stopp – Auf – Stopp Taste Tor-Zu: Zu – Stopp – Zu – Stopp – Zu – Stopp 				
		Taste Tor-zu: Zu – Stopp – Zu – Stopp – Zu – Stopp Nur Tastenfunktion				
	<u>ц</u> і	 Taste Tor-Auf: Auf bis Endlage, Taste Tor-Zu stoppt das Tor 				
		Taste Tor-Zu: Zu bis Endlage, Taste Tor-Auf stoppt das Tor				
	02	Tastenfunktion mit Richtungsumkehr über Stopp bei Torfahrt Zu. Taste Tor-Auf stoppt das Tor. Anschließend erfolgt die Auffahrt selbsttätig.				
	ED	Tastenfunktion mit Richtungsumkehr bei Torfahrt Auf. Taste Tor-Zu stoppt das Tor. Anschließend erfolgt die Zufahrt selbsttätig.				
	04	Tastenfunktion mit Richtungsumkehr über Stopp in beiden Richtungen.				
		 Taste Tor-Auf stoppt Zufahrt. Anschließend erfolgt die Auffahrt selbsttätig. Taste Tor-Zu stoppt Auffahrt. Anschließend erfolgt die Zufahrt selbsttätig. 				
17	Miniatur	laste lor-Zu stoppt Auffanrt. Anschließend erfolgt die Zufanrt selbsttatig.				
		ohne Funktion				
		Miniaturschloss auf 1 sperrt die Tasten auf dem Steuerungsgehäusedeckel (außer Taste Stopp). Miniaturschloss auf 1 sperrt alle externen Steuersignale (außer Taste Stopp).				
	02					
	ED	Miniaturschloss auf 1 sperrt die Tasten auf dem Steuerungsgehäusedeckel und alle externen Steuersignale (außer Taste Stopp).				
	רם	 Miniaturschloss auf 0: Mit Taste ½-Auf Impuls-Betrieb für die Fahrt Endlage <i>Tor-Zu</i> bis Endlage <i>Tor-Auf</i> (Sommerbetrieb). Miniaturschloss auf 1: Mit Taste ½-Auf Impuls-Betrieb für die Fahrt Endlage <i>Tor-Zu</i> bis <i>Zwischenendlage</i> (Winterbetrieb). 				
18	Einstellungen des Relais K1/K2 auf der Multifunktionsplatine					
19	00	Relais aus				
	1 (1)	Meldung Endlage Tor-Auf	Werkseinstellung Menü 18 = K1	_		
	0 2 ²⁾	Meldung Endlage Tor-Zu	Werkseinstellung Menü 19 = K2			
	ED	Meldung Zwischenendlage (½-Auf)	eldung Zwischenendlage (½-Auf)			
	04	Wischsignal (1 sec.) bei Befehlsgabe <i>Tor-Auf</i> oder Signal <i>Anforderung Einfahrt/Ausfahrt</i> sowie Verlängerung der Aufhaltezeit				
	05	Meldung Fehlermeldung auf dem Display				
	06	Anfahr-/Vorwarnung Dauersignal (Zeiteinstellung Programm-Menü 09 beachten)				
	רם	Anfahr-/Vorwarnung blinkend (Zeiteinstellung Programm-Menü 09 beachten)				
	08	Meldung Antrieb läuft				
	09	Meldung Inspektion (bei Anzeige In)				
20	Einstelle	llen der Betriebsarten				
		Manueller Betrieb				
		Zulaufsteuerung				
	02	Fahrbahnregelung				
21	Überwachung getesteter Schlupftürkontakt					
		Überwachung der Testung abgeschaltet				
		Uberwachung der Testung eingeschaltet. Bei Ausgabe der Fehlermeldung 16 verhindert.	negativer Testung wird der Torlauf mit			

er	Einstellungen für					
Menü-Numm	Funktions- Nummer	Funktion				
22	Einlerne	en der Endlagenposition RWA				
	Den Sich	cherheitshinweis in Programm-Menü 22 beachten.				
24	Einstellungen des Optionsrelais auf der Steuerungsplatine					
	00	Relais aus				
		Meldung Endlage Tor-Auf				
	02	Meldung Endlage Tor-Zu				
	ED	Meldung Zwischenendlage (½-Auf)				
	04	Wischsignal (1 sec.) bei Befehlsgabe Tor-Auf oder Signal Anforderung Einfahrt / Ausfahrt sowie Verlängerung der Aufhaltezeit				
	05	Meldung Fehlermeldung auf dem Display (Störung)				
	06	Anfahr- / Vorwarnung Dauersignal in der Vorwarnzeit, während jeder Torfahrt und in jeder Zwischenposition (Zeiteinstellung Programm-Menü 09 beachten)	-			
	רם	Anfahr- / Vorwarnung Taktet eine angeschlossene Warnlampe in der Vorwarnzeit, während jeder Torfahrt und in jeder Zwischenposition (Zeiteinstellung Programm-Menü 09 beachten)				
	08	Meldung Antrieb läuft				
	09	Meldung Inspektion (bei Anzeige † ח)				
99	Rücksetzen von Daten					
		Keine Daten zurücksetzen				
	01	"Inspektionsmeldung" zurücksetzen"Betriebsstunden seit der letzten Wartung" auf Null setzen				
	02	Marke im Fehlerspeicher setzen				
	EB	Rücksetzen der Funktionen auf Werkseinstellung des Programm-Menüs 05/06/07/09 und höher sowie Fehler 43				
	04	Rücksetzen der Funktionen auf Werkseinstellung aller Programm-Menüs. Beim Verlassen dieses Menüs zeigt die Anzeige U.				
	05	Löschen bzw. deaktivieren der Position Zwischenendlage (1/2-Auf)				

Weitergabe sowie Vervielfältigung dieses Dokuments, Verwertung und Mitteilung seines Inhalts sind verboten, soweit nicht ausdrücklich gestattet. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte für den Fall der Patent-, Gebrauchsmuster- oder Geschmacksmustereintragung vorbehalten. Änderungen vorbehalten.

Steuerung 560 SupraMatic HT

HÖRMANN KG Verkaufsgesellschaft Upheider Weg 94-98 33803 Steinhagen Deutschland